



Kolbászfesztivál, október 28–31.

Október végén tizennegyedik alkalommal jelentkezik a kolbászfesztivál, először azóta, hogy a rendezvény ötletgazdája és korábbi főszerzője, dr. Ambrus Zoltán átadta a Csabai Rendezvényszervezés Kulturális Szolgáltató Kft. többségi tulajdonát Hégely Sándor vállalkozónak.

Az új tulajdonos jelentős terület-, kínálat- és programbővítést tervez, nyitni kíván a fiatalok felé, és igyekszik egyre több csabait megnyerni a fesztiválnak. Újdonság, hogy a sportcsarnok mellett felállítandó, egyenként kétezer négyzetméteres sátrakat kiváló csabai polgárokról, Mokry Sámuel búzanesemésítőről, Omaszta Zsigmond gazdálkodóról és megyei hivatalnokról, valamint Stark Adolfról, a Csabagyöngye szőlő nemzetközi hírű nemesítőjéről nevezik el. A fesztivált ezúttal is kiállítások és vásárok, szakmai és civil rendezvények, valamint sport- és szabadidős programok kísérik.

FOLYTATÁS A 3. OLDALON ▶

Megalakult az új közgyűlés

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata alakuló ülését október 14-én tartották a városháza dísztermében. A levezető elnöki tisztet a korelnök, dr. Kerekes Attila töltötte be. Schmitt Pál köztársasági elnök videós üdvözlését követően Gojdárné dr. Balázs Katalin, a helyi választási bizottság elnöke ismertette az október 3-ai önkormányzati-

képviselő- és polgármester-választás eredményeit, majd átadta a megbízóleveleket. Ezt követően a polgármester és a megválasztott képviselők letették az esküt. A 2010–2014-es ciklusban a következőképpen alakul Békéscsaba közgyűlése: polgármester Vantara Gyula (Fidesz-KDNP), egyéni képviselők: dr. Csicsely Ilona, dr. Fábíán Ág-

nes, dr. Ferenczi Attila, Futaki Sándor, Hanó Miklós, Herczeg Tamás, dr. Kerekes Attila, Kiss Tibor, Köles István, Kutyej Pál, Tímár Ella, Zeleányánszki Péter (mindannyian a Fidesz-KDNP színeiben indultak a választásokon – a szerk.). Kompenzációs listáról Strifler Attila, Szabóné Kocziha Tünde (Jobbik), Takács Péter (LMP), Hrabovszki

György és Miklós Attila (MSZP) jutottak be a csabai testületbe. Az alakuló ülésen Vantara Gyula, a régi-új polgármester ismertette a programját, majd titkos szavazással megválasztották az alpolgármestereket Hanó Miklós és Kiss Tibor személyében, valamint a három tanácsnokot: dr. Fábíán Ágnes, dr. Ferenczi Attilát és Herczeg Tamást. Az eskütétel után négy bizottság felállításáról döntöttek, megválasztották az elnököket, valamint a bizottsági tagokat, továbbá a közbeszerzési eljárások bírálóbizottságai képviselő tagjait. A közgyűlési bizottságok nem képviselő tagjai is letették az esküt, majd a közgyűlés módosította szervezeti és működési szabályzatát (SMSZ), továbbá a leköszönő tisztségviselők részére megállapították a juttatásokat. Egymillió forintos alapot hoztak létre a természeti csapások által sújtott önkormányzatok megsegítésére.

Vándor Andrea

Hősök emléknapja

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata tisztelettel meghívja Önt és hozzátartozóit 2010. október 29-én, pénteken 10 órakor a Hősök és Mártírok Emléknapja alkalmából a II. világháborús emlékműnél (Szabadság tér), majd Kovács Zoltán alezredes emléktáblájánál és Harmati Imre alhadnagy emléktáblájánál tartandó ünnepi megemlékezésre.

Az áldozatokról megemlékezik: Köles István önkormányzati képviselő

Közreműködnek: Nagy Erika színművész és Bakai László trombitaművész.



Az '56-os forradalomra emlékezünk

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata tisztelettel meghívja a város polgárait az 1956-os forradalom és szabadságharc emlékére szervezett ünnepi programokra 2010. október 23-án, szombaton

13.00 órakor: koszorúzás a Berényi úti temetőben Zsíros Mihály hadnagy, valamint Mány Erzsébet és Farkas Mihály sírjánál

14.00 órakor: koszorúzás Mány Erzsébet és Farkas Mi-

hály kivégzésének helyén, a Kazinczy utcai emléktáblánál

(Ünnepi beszédet mond Kiss Tibor, Békéscsaba Megyei Jogú Város alpolgármestere)

Közreműködnek az Andrassy Gyula Gimnázium és Kollégium tanulói

A központi ünnepség programja

16.00 órakor: megemlékezés a Nagy Imre téren

(Beszédet mond Vantara Gyula polgármester)

Gloria victis! Dicsőség a legyőzötteknek!

Zeneszínház előadás a Békés Megyei Jókai Színház művészei, a Színitanház hallgatói, a Trefort Ágoston Fiúkoros és a Balassi Táncgyűttes táncosai közreműködésével

A „Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének Elismerése” és a „Békéscsa-

ba Ifjúságáért” kitüntetések átadása

Mécsesgyújtás



A templomépítés története

Idén ünnepi felszentelésének 100. évfordulóját a Pádúai Szent Antal plébániatemplom. E jeles évfordulón bemutattuk a templomot építő hívő közösséget, de érdemes megismerni a száz évvel ezelőtti építkezés legfontosabb eseményeit is.

Az 1769–1770-ben épült első katolikus templom az 1800-as évek végére már kicsinek bizonyult, állapota is leromlott. Az új templom építése ügyében Nemeskey Andor plé-

bános 1899-ben összehívta a híveket, azonban csak az 1902. február 25-én tartott újabb népgyűlés döntése nyomán indult meg a szervezőmunka. A Szarvasi úti katolikus iskolában tanácskozó hívek ötvenfős bizottságot alakítottak az építkezés ügyeinek kézbevitelére, de a megfelelő méretű épület megépítéséhez szükséges pénzt csak évek múltán sikerült biztosítani.

FOLYTATÁS A 11. OLDALON ▶

ROY'S Café ÉTTEREM

PIZZA, étel, ital házhoz szállítás

Békéscsaba 25 km-es körzetében

Te kóstoltad már a pizzánkat!?

Rendelésfelvétel
+36 30 322 72 00 +36 30 323 72 00

Hétfőtől csütörtökig és vasárnap 11.00- 22.30
Péntek- szombat 11.00 - 24.00

www.roys.hu

Méretre szabott minőség
Egyedi méretben, rövid határidővel bútorkabina szabászat

Minden, ami a bútorárhoz kell:

- bútor ajtófrontok, munkalapok, szerelvények, kiegészítők kereskedelme
- Szaktanácsadás, bútorkabina méretre szabása, ABS-élezése, munkalapok konfekcionálása.

Bútorgyártás lakosságnak, közületeknek.
Étkezőgarnitúrák.

CSABA-SPAN
Békéscsaba, Berényi út 103/1. Tel.: (66) 454-239.

Forgalom-független internet az első 2 hónapban

1925 Ft havi díjtól, a 3. hónaptól 3850 Ft havi díjtól, T-Home TV és telefon mellé, T-Home kedvezményrel, 1 év hűségdíjval.

Internet 2 hónapig **50%-os** havidíj-kedvezményrel, 1 év hűségdíjval, új előfizetőinknek!

Válassz szélessávú otthoni internetet - az egész család örömeire!

T-Partner üzlet BÉKÉSCSABA, Andrassy út 29. (a Képcsarnok-Csuta Galéria mellett)

T-MOBILE, T-HOME ÉRTÉKESÍTÉS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Mobil: 30/488-6381, 30/438-3453
Telefon/fax: 66/442-348

••••• T-Mobile ••••• T-Home ••••• Partner

Elkészült a fényesi közösségi ház

Mindössze két hónap alatt készült el a környezetbe jól illeszkedő, impozáns fényesi közösségi ház játszótérrel és fakerítéssel. Október elsején, az épület ünnepélyes átadásán megjelent a település-

rész apraja-nagyja, de ott voltak a képviselők és a város vezetői is.

– Békéscsaba egy nagy adósságát törleszti a házzal. Fényesen a kocsmán kívül eddig nem volt igazi közössé-

gi tér, de az itt élők kezdeményező-készsége, bátorsága, a Fényes és Térsége Egyesület kitartása és a komoly összefogás meghozta eredményét: elkészült a ház, amellyel egy régi álom vált valóra – fogalmazott *Vantara Gyula*.

Mint azt *Tolnai Ferenc*, az egyesület elnöke és Tímár Ella, a körzet képviselője elmondta, Fényes egy három ezer négyzetméteres területet kapott az önkormányzattól azzal a céllal, hogy ott közösségi ház épüljön. Pályázaton nem sikerült az építéshez szükséges forrásokat előteremteni, ezért támogatókat kerestek, és találtak is: a Digi Kft.-től húszmillió forintot kaptak, a G-Beton természetbeni

segítségét nyújtott, az önkormányzat pedig a hiányzó tízmillió forintot pótolta. A kivitelező Garda-Ház Kft. *Kovács Szabolcs* vezetésével rendkívül jó munkát végzett. A júliusi alapkövetélt követően, augusztus negyedikén indult és szeptember végén fejeződött be a százharminc négyzetméter hasznos alapterületű ház építése.

A fényesiek napról napra követték, ahogy kinő a földből, épül és szépül a közösségi ház, amely október elsején megtelt élettel. A bensőséges avatóünnepségen a jelenlevők kíváncsian járták körbe és vették birtokukba az épületet.

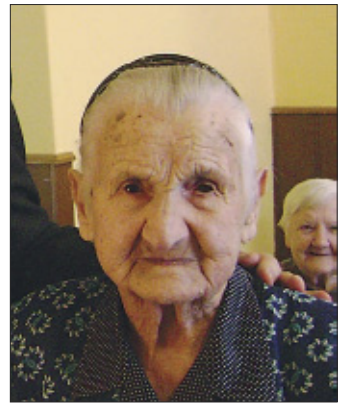
Mikóczy



Judit néni 100 éves

Imádkozom minden reggel és este, hogy Uram, Istenem, hát nem látod, hogy sok ez nekem? – mondta október 6-án a BKSZI Bartók Béla úti idősek otthonában a századik születésnapját ünneplő *Pap Mihályné*. Aztán később odafordult az intézmény orvosához, *dr. Ferenczi Attilához* és megkérdezte: doktor úr, megmaradok még?

Judit néni a családjá, az otthon lakói és az intézmény dolgozói körében köszöntötte a kerek évfordulón *Vantara Gyula* polgármester, *Mészáros Ágnes*, a BKSZI igazgatója és *dr. Ferenczi Attila*. Ahogy a néni fogalmazott, a füle már nem jó, de a nyelve az igen: nagyon szeret beszélni. Az apró termetű asszony a születésnapjára ünnepségen csak ült a hatalmas virágkosár mellett, figyelte, ahogy két lakótársa szaval neki és *Szák Kocsis Péter* énekel a jelenlevőkkel. Néha tett egy-két megjegyzést, a szavaiból szeretet és derű áradt, pedig igen nehéz évek vannak mögötte. Édesapja kubikos, édesanyja háztartás-



beli volt, testvéreivel nagy szegénységben éltek Jaminában, ezért már gyermekfejjel dolgozniuk kellett. 1931-ben ment férjhez, élete párja földművesként dolgozott. Őt gyermeküknek próbáltak mindent megadni, és megtanították őket a munka szeretetére. Judit néni férje 1982-ben halt meg, ő pedig egy súlyos combnyaktörést követően, 1998-ban került a Bartók Béla úti otthonba.

Pap Mihálynénak tíz unokája, tizenkét dédunokája született – a család, az otthon lakói és dolgozói a mai napig szeretettel veszik körül a sokat megélt, beszédes és bölcs asszonyt. M. E.

Hungarikum-konferencia

Békéscsabán első ízben rendezték meg a Jókai Színházban a Hungarikum-konferenciát, melynek házigazdája *Farkas Zoltán* megyei közgyűlési elnök volt. Az előadók között üdvözölhettük *prof. dr. Ángyán József* agrár-környezetgazdász professzort, a Vidékfejlesztési Minisztérium parlamenti államtitkárát, *Kovacsics Imrét*, a Spa Hungary Holding Zrt. elnök-vezérigazgatóját, *Hanó Miklóst*, Békéscsaba alpolgármesterét, *Bora Imrét*, a Magyar Nemzeti Pálinka Szövetség elnökét, valamint *Prohászka Bélát*, a Magyar Gasztronómiai Szövetség elnökét. Megyénkben hivatalosan három hungarikum van: a csabai és a gyulai kolbász, valamint a békési pálinka. *Hanó Miklós* természet-

sen a csabai kolbásról mint hungarikumról beszélt, s mint mondta: ő maga a termék reklámembere... Szerinte azért is különleges a mi kolbásunk,

mert másik két hungarikumot is magába foglal: a makói fokhagymát, no meg a paprikát, legyen az szegedi, avagy kalocsai, no és persze a remek

minőségű sertéshúst. Östermelőként is ténykedő országgyűlési képviselőnk egy teljes dísznótort is elének varázolt – eleink tapasztalata szerint vázolván a munkafázisokat: a töltést, a füstölési technológiát, a tárolás módját akkor, amikor még nem volt hűtőszekrény. Békéscsaba vezetése a kalandparkban kolbászfalu felépítését tervezi, ahol egész évben vágásbemutató szolgálja majd az idegenforgalmat, s itt a legjobb csabai kolbász is kapható lesz. A konferencián húsz vállalkozás mutatkozott be a kistermelőktől olyan nemzetközileg elismert nagyvállalatokig, mint a Gallicoop Pulykafeldolgozó Zrt. vagy a Szarvasi Mozarella Kft.

Vándor Andrea



Értékgazdag település lett a város

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata szeptember közepén adta be a pályamunkát az Értékgazdag Település cím elnyerésére.

Három kategóriában harminckét érvényes pályázat érkezett szeptember 13-ig a díjra. A legaktívabbak a legkisebbek voltak: húsz község és kisváros nyújtotta be a jelentkezését azzal, hogy feltöltötte a www.tajertektar.hu honlapra a bemutatkozó videóját vagy prezentációját,

valamint a településre vonatkozó értékörző és -teremtő programját. Emellett hat közepe és hat nagyváros szállt versenybe az Értékgazdag Település címért.

A kiírók a pályázati felhívásban hangsúlyozták, hogy nemcsak a településen található értékek mennyisége alapján fogják odaítélni a díjat, hanem döntő szempont lesz az is, hogy ki mennyire vonzó módon, kreatívan tudja a saját értékeit bemutatni.

A díjátadó ünnepséget szeptember 30-án Budapesten, a Magyar Kultúra Házában tartották, ahol a győztes pályaműveket nyilvánosan is levetítették a résztvevőknek.

A 3. kategóriában, a negyvenezer fölötti lélekszámú települések közötti versenyben Békéscsaba 3. helyezést ért el. A szakmai zsűri véleménye szerint városunk pályázati anyaga jól példázza a táj és a hozzá kapcsolódó értékek sokszínűségét. A város építé-

zeti, környezeti értékei mellett a helyi táj termékei is szerepet kapnak. Külön kiemelendő a Körösök Völgye Natúrparc Egyesülettel való együttműködés, amely várhatóan a tágabb környezetre, tájra is további pozitív hatással lesz.

A beérkezett pályaművek között található izgalmas alkotások, érdekes megközelítések – erről bárki meggyőződhet a www.tajertektar.hu oldalra látogatva.

Elektromos fűnyíró, szivattyú, terménydaráló, villanymotor **tekerése 48 órán belül**

Vásárolok villanymotort állapotól függetlenül (70 Ft/kg)

Sztátor Bt. • Békéscsaba, Pulszky u. 24.
Telefon: 66/446-353, 70/223-5474

Csabai Mérleg ingyenes városi lap, Békéscsaba. Felelős szerkesztő: Fehér József. Nyomdai előkészítés: A-TEAM Reklámügynökség Kft. Felelős kiadó: Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. Szerkesztőség: 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. I. em. Telefon: 66/527-490. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. E-mail: csabai.merleg@bekescsaba.hu. Terjesztésért felel: Bartók István, telefon: 70/317-8206.

Gyűjtés. Városunkban is gyűjtés indult a vörösiszap-katasztrófa ártalmatlanítására és az áldozatok családtagjai számára. Az ifiház kezdte a sort, majd intézmények és magánszemélyek is csatlakoztak. Az önkormányzat pénzügyűjtést kezdeményezett. A eredményről később beszámolunk.

EGYHÁZI TEMETKEZÉS

BÉKÉSCSABA

Telefon: 66/322-214, 30/395-2035.
Békéscsaba, Szent István tér 20.
www.egyhaziemetkezes.hu

A Trefort Utcai Óvodásokért Alapítvány nevében köszönetünket fejezzük ki minden támogatóknak, aki 2008-ban jövedelemadójának 1%-át (142 609 Ft-ot) alapítványunknak felajánlotta. Az összegből bábműsoraink eszköztárát bővítettük, rendezvényeinket támogattuk, illetve játékokat, könyveket vásároltunk.

VOKE Vasutas Művelődési Háza és Könyvtára

5600 Békéscsaba, Andrássy út 79-81.
Telefon: 66/322-240. www.bcsvmh.hu
E-mail: vasutas@bcsvmh.hu

A VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZA ÉS KÖNYVTÁRA a TÁMOP-3.2.3-08/2-2009-0072. sz. „Hass, alkoss, gyarapíts!” projekt keretében 2010. őszől a következő INGYENES klubokba, csoportokba várja az általános iskolásokat és az ifjúsági korosztályt:

VASÚTMODELLKLUB
Ha érdekel a vasútmodellelés, szeretnéd bővíteni műszaki ismereteidet, közlekedési ismereteidet, valamint megismerni a vasúttörténetet is, akkor itt a helyed! Korcsoport: 6-tól 25 éves korig, foglalkozások hetente egyszer.

MAZSORETTCSOPORT
Várunk minden olyan, táncolni vágyó lányt a csoportba, aki mozgását, tartását szeretné fejleszteni, a különböző táncstílusokat megtanulni egészséges versenyszellem kialakítása mellett. Korcsoport: 8-tól 16 éves korig, foglalkozások kéthetente.

TERMÉSZETES ÉLETMÓD SZAKKÖR
Legyél te is környezettudatos, láss, vizsgálódj, kutass, tanulj! Szakkörünk célja a környezettudatos magatartás konkrét elemeinek sokoldalú megismerése gyakorlati tevékenységeken keresztül. Korcsoport: 6-tól 25 éves korig, foglalkozások kéthetente.

AMATŐR SZÍNHÁTSZÓ CSOPORT
Királynő szeretnél lenni, esetleg vadakat terelő juhász? Várunk színjátszó csoportunkba, ahol a színjátszás és a mesék játékos feldolgozása mellett részt vehetsz közös díszlet- és jelmeztervezésben is! Korcsoport: 6-tól 18 éves korig, foglalkozások hetente.

KÉZMŰVES-ALKOTÓMŰHELY
Gyere, rajzolj, fess, alkoss! Kézművesműhelyünkben megismerkedhetsz a hagyományos és a modern kézművestechnikákkal, elkészítheted kabaládat, ünnepi ajándékaidat. Korcsoport: 6-tól 16 éves korig, foglalkozások kéthetente.

IFJÚSÁGI FÜVŐSKLUB
Ifjúsági fúvósklubunkba olyan fiatalokat várunk, akik szeretnék bővíteni hangszeres ismereteiket, gyarapítani zenéi műveltségüket. Korcsoport: 6-tól 25 éves korig, foglalkozások heti rendszerességgel.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

UMFT infóvonal: 06 40 638 638
info@umft.hu • www.umft.hu

Boléro és jóvő
Új Magyarország FEJLESZTÉSI TERV

A Rejtvényfejtők Országos Egyesülete, a Békéscsabai Kulturális Központ, Békéscsaba Város Önkormányzata és a Békéscsabai Rejtvényfejtők Klubja október 30-án (szombaton) 14.00 órai kezdettel rendez meg a Csaba Kupa országos keresztrejtvényfejtő versenyt egyéni és csapat kategóriában felnőttek és általános iskolás diákok részére.

Helyszín: a Békéscsabai Kulturális Központ (Derkovits sor 1.)

Egyéni verseny
Felnőtt: kezdő, haladó, mesterjelölt és mester
Ifjúsági: alsó tagozat, 5-6. és 7-8. osztály
A verseny nyitott, nevezés a helyszínen 12.00 órától.
Nevezési díj: 700 Ft
Eredményhirdetés: kb. 17.00 órakor.
A kategóriák első hat helyezettje díjazásban részesül.
A kolbászfesztivál rendezői a kategóriák első helyezettjeit külön jutalmazták.

Csapatverseny
Felnőtt: haladó, mesterjelölt és mester
Ifjúsági: alsó tagozat, felső tagozat
Mind a két kategóriában négyfős csapatok jelentkezését várjuk.
Rejtvénytípusok mindkét korcsoportban az életkornak megfelelően: – szókukac – berakós – skandináv – hagyományos keresztrejtvény.
A verseny nyitott, nevezés a helyszínen 8.00 órától.
Nevezési díj: 700 Ft
Eredményhirdetés: kb. 12.00 órakor.
A kategóriák első három helyezettje díjazásban részesül.
További információ: *Hankóné Zsilák Katalin* klubvezető, tel.: 06-30/609-1766 és 66/447-914, e-mail: zilak.katalin@gmail.com

Kolbászfesztivál, október 28–31.

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Élvező a programokból

Október 28., csütörtök

- 10.00 Mangalicadisznó-vágás, bemutatás
 11.00 Országos kolbászkészítő verseny nyugdíjasoknak
 11.30 A Hevesi Trió és a Nyíri Lajos Táncsport Egyesület bemutatója
 13.00 Tézene az Erkel Ferenc Ifjúsági Fúvószenekarral
 15.00 A nyugdíjasok kolbászkészítő versenyének eredményhirdetése
 18.00 A Balassi Néptáncegyüttes bemutatója – vásár
 19.00 Fesztiválnytűző
 19.30 Benkó Dixieland Band

Október 29., péntek

- 10.00 Orosháza ízei – disznóvágás-bemutató
 10.00 Tézene az Orosházi Fúvószenekarral
 11.00 Gazdakörök és kertbarát-egyesületek kolbászkészítő versenye
 12.00 A Személy-, Vagyonvédelmi és Magánnyomozói Szakmai Kamara Békés megyei szervezetének díjátadója
 13.00 Tézene az Orosházi Fúvószenekarral
 13.00 Orosháza ízei – így készül a kolbász az Orosházi Gazdakör kolbászklubjában
 15.00 Orosházi kenyér, kolbász, csíramalé, tarhonyás étel – bemutatás, kóstoló
 16.00 Fülöp Béla: Disznótörök Orosházán hajdanában és napjainkban – könyvbemutató



Tézene – Körösparti Vasutas Koncert Fúvószenekar

18.00 A szárazkolbászverseny eredményhirdetése

19.00 Orosházi társastáncosok bemutatója

20.30 Magna Cum Laude

Október 30., szombat

10.00 Érsekújvári disznóvágás-bemutató

10.00 Tézene – Tótkomlói Ifjúsági Koncert Fúvósok Zenekara

10.00 Kolbászkészítő verseny a csarnok küzdőterén és a sátrakban – a verseny helyszínén fellép a Rumba Táncsoport, a Bibuczki, a Show Band, a Melody, a Mediterán, a Silver és a Vesela Capela zenekar

13.00 Tézene – a Magyar Honvédség Hódmezővásárhelyi Helyőrségi Katonazenekara

Disznóvágás szlovén módra

18.00 A kolbászkészítő verseny eredményhirdetése

21.00 Táncdalfesztivál Kovács Katalin, Aradszky Lászlóval és Komár Lászlóval

Október 31., vasárnap

10.00 Disznóvágás-bemutató

10.00 Tézene – Mezőberényi Fúvósok

10.00 Gyermekekéjszaka – a Bábika Játékszínház kézműves programja, babaház, Kukucska színház

11.00 Gyermekek és ifjúsági kolbászkészítő verseny

15.00 A pogácsaverseny eredményhirdetése

15.30 Kalácsa együttes

16.30 Az ifjúsági kolbászkészítő verseny eredményhirdetése

18.00 Álom-bálom – Ghymes est

A kolbászfesztiválról bővebben a www.kolbászfesztival.eu honlapon olvashatnak.

Az aradi vértanúk példája

Békéscsaba önkormányzata az aradi vértanúk emlékére szervezett ünnepséget október 6-án az Aradi Vértanúk ligetében, az emlékműsorban a Bartók Béla Művészeti Szakközépiskola és Alapfokú Művészeti Intézmény, Zeneiskola tanulói működték közre, őket *Petényi Borbála* pedagógus készítette föl. Tomanek Gábor „Békéscsaba Kultúrájáért”-díjas színművészről Tompa Mihály A gólyához című költeményét hallhattuk. Beszédében *Köles István* mint a magyarság gyásznapjáról emlékezett meg október 6-áról – történelmi párhuzamot vonva a XX. század eseményeivel.

Világosnál 1849. augusztus 13-án a magyarok az orosz csapatok előtt letették a fegyvert. A császári haditörvényszék ítélete nyomán 161 évvel ezelőtt Aradon kivégezték a magyar honvédsereg tizenkét tábornokát és egy ezredesét: Aulich Lajost, Damjanich Jánost, Desseffy Arisztidet, Kiss Ernőt, Knézich Károlyt, Lahner Györgyöt, Lázár Vilmost, Leiningen-Westerburg Károlyt, Nagysándor Józsefet, Poeltenberg Ernőt, Schweidel

Józsefet, Török Ignácot és Vécsey Károlyt. – A mártírhalt „aradi tizenhárom” ma is a magyar sors, az összetartozás, az önfeláldozás jelképei, még ha más nemzetiségűnek is születtek... – mondta a szónok. Az ünnepséget megtisztelte jelenlétével az '56-os megyei forradalmi bizottság akkori elnöke, *Fekete Pál*, Békéscsaba díszpolgára. A megemlékezés koszorúzással zárult: a város, a rendőrség, a honvédség, a civil szervezetek és a pártok helyezték el koszorúikat az Aradi Vértanúk ligetében álló kopjafánál.



Ezt megelőzően, délelőtt a Békéscsabai Kulturális Központban – a még 2007-ben útjára indított „Több, mint tanóra...” programsorozat keretében – ismét rendhagyó történelemórákra invitálták a diákságot és a pedagógusokat. Az eseménysorozattal 1849. október 6-ára, az aradi tizenháromra és Batthyány Lajos grófra, a Pesten kivégeztet első magyar miniszterelnökre emlékeztek. A rendhagyó történelemórák a hősiességet, felemelő eszméket, emberi sorsokat megidéző előadásai a tanórákon szerzett ismeretek bővítését, a fiatalok ünnepphez való kötődésének erősítését, 1848/49 nemzeti üzenetének tolmácsolását szolgálták. Városunk elismert szaktanárainak előadásain mintegy hatszáz diák vett részt. Mint megtudtuk, a program része a TÁMOP-3.2.3-08/2-2009-0001-es jelű, „Építő közösségek a békéscsabai ifjúsági házakban” című projektnek, mely az Európai Unió támogatásával és az Európai Szociális Alap társfinanszírozásában valósult meg.

Vándor Andrea

Kisebbségi önkormányzati választás

Október 3-án Békéscsabán is lezajlott a kisebbségi önkormányzati választás, amelynek eredményeként ismét cigány, szlovák, román és lengyel kisebbségi önkormányzat alakul, a korábbi öt helyett négy-négy taggal.

A kisebbségi választói névjegyzékbe összességében kevesebben kérték a felvételüket, mint négy évvel ezelőtt. 2006-ban 1010 szlovák, 231 cigány, 80 román és 85 lengyel regisztráltatta magát. A mostani választáson a ci-

gányok közül többen, 352-en szerepeltek a névjegyzékben, viszont mindössze 316 szlovák, 66 román és 44 lengyel kérte felvételét.

A cigány kisebbségnél tizenöt jelölt indult. A választásra jogosultak közül 241 fő ment el szavazni, ennek eredményeként az önkormányzat tagjai a következők: *Kovács Erzsébet*, *Rédai Róbert* és *Farkas Gyula* (Lungo Drom), valamint *Nagy József* (ÉKKÓ ZMRSZ). A szlovákok közül 207-en éltek a választás

lehetőségével, az induló öt jelölt közül a következők képviselhetik a szlovákságot: *László Mihály*, *Andó György*, *Krajcsovics Hajnalka* és *dr. Csicsely Ilona* (Szlovák Unió). A választásra jogosult románok közül 40-en voksoltak, a hét jelölt közül a következők kerültek be: *Grósz György*, *Márk György Gyula* és *Ruzsa Alexandra* (MRKSZ), valamint *Juhász Tivadar* (BRSZ). 39-en adták le szavazataikat az öt lengyel jelöltre, a lengyel nemzetiségi ön-

kormányzat tagjai a döntés értelmében a következők: *Leszko Malgorzata*, *Máté László*, *Leszko Pál* és *Korpa Renáta* (MLBKE).

M. E.



HIRDESSZEN LAPUNKBAN!

ANYAKÖNYVI HÍREK

Házasságkötések

Plavec Janka (Békéscsaba) és dr. Majoros József (Budapest XIII. ker.), Medvegy Mónika (Telekgerendás) és Kemeneci Róbert (Mór).

Születések

Pluhár Zoltán és Stocz Mónika leányai Szilvia és Boglárka, Zahorán Gyula és Márton Brigitta fia Bence, Németh Tibor és Balogh Éva Ágnes fia Márk, Belanka Csaba István és Nemes Tímea fia Bendegúz Csaba, dr. Dusa Gyula és Postás Katalin Tímea fia Soma, Herczeg József és Szikora Márta leánya Hanna, Kocsis Tamás és Nagy Mária leánya Rebeka, Halasi Péter és Szlovák Diána fia Bálint, Rózsavölgyi István és Toszeczky Renáta fia Csoma István, Sas Zoltán és Megyeri Erzsébet leánya Anna, Bálint Barnabás és Győri Johanna fia Énok, Körömi Norbert és Nyári Melinda leánya Luca (Battonya), Barta János és Baracska Éva fia János Áron (Békés), Mihálik Adrián és Bagi Bernadett fia Adrián (Újkígyós), Petrács János és Molnár Erika leánya Zília (Békésszentandrás), Klimaj Tamás és Csernus Helga leánya Maja Helga (Kondoros), Demeter József és Konkoly Edit leánya Jázmin Mária (Békés).

BÉKÉSCSABAI KULTURÁLIS KÖZPONT

– Lencsési Közösségi Ház –

5600 Békéscsaba, Feja Géza tér 1. Tel./fax: 66/456-177
 E-mail: lencsesikozshaz@mail.globonet.hu

Kiállítás

Az „Érsemlyéntől Széphalomig – Kazinczy-emlékhelyek nyomában” című kiállítás megtekinthető hétköznapokon 8-tól 18 óráig, október 29-ig a közösségi ház nagytermében.

Október 29-én, pénteken 17 órakor Kanalas Éva békéscsabai alkotó kiállításának megnyitójára kerül sor a közösségi ház tanácskozótermében.

Ismeretterjesztő előadás

Október 25-én, hétfőn 14 órakor Komáromi István,

az Andrássy Gyula Gimnázium igazgatója tart előadást

„Az '56-os forradalom és jelentősége a magyar történelemben” címmel a nyugdíjasklubban.

Családi játszóház

Október 30-án, szombaton 9-től 11.30-ig lampionok és természetbábkészítése természetes anyagokból. A foglalkozást Ujj Éva vezeti, a részvétel díjmentes.

Kirándulás

November 7-én, vasárnap – a Természetjáró Kör kirándulása.

A programban Szelekovszki László természetvédelmi szakmérnök vezetésével a dél-békési kunhalmok megtekintése szerepel. Indulás 9 órakor a közösségi háztól és 9.15-kor a vasútállomás elöl.

Kisközösségek foglalkozásai, egyesületek összejövetelei

Nyugdíjasklub – hetente hétfői napokon 14-től 17 óráig

Ifjúsági horgászklub – minden kedden 16-tól 17 óráig

Lakótelepi Tömegsport Egyesület – fogadóórák keddi napokon 17-től 20 óráig

Márvány Fotóműhely – minden kedden 17-től 20 óráig

Csipkeverő klub – október 27-én, szerdán 15-től 18 óráig

Polgárorség Egyesület – október 27-én, szerdán 18-tól 20 óráig

Meditációs klub – minden csütörtökön 17-től 20 óráig

Jóga klub – minden pénteken 18-tól 20 óráig

Reménységűr Önképző Kör – október 29-én, pénteken 17-től 20 óráig.

Kertbarátkör – november 8-án, hétfőn 17-től 19 óráig

Csaba Center
 Andrassy út 37-43.

DOLBY DIGITAL

BÉKÉSCSABA
 CENTER MOZI

Műsorok

Október 21–27.

Alfa és Omega 3D (szinkronizált, amerikai-indiai anim.) BA
 Őrzők legendája 3D (szinkr. amerikai–ausztrál anim.) 12 év
 Ízek imák szerelmek (amerikai dráma) 12 év
 Babylon A.D. (amerikai–francia–angol sci-fi) 16 év
 Kolorádó Kid (magyar dráma) 16 év
 Baaria (olasz–francia filmdráma) 12 év

Október 28.– november 3.

Gru (szinkr. amerikai animációs) 12 év
 Fűrész 3D (kanadai–amerikai horror) BA
 Alfa és Omega 3D (szinkronizált, amerikai-indiai anim.) BA
 Őrzők legendája 3D (szinkr. amerikai–ausztrál anim.) 12 év
 Könnyű nőcske (amerikai romantikus vígjáték) BA
 Dobogó kövek (magyar vígjáték) 16 év
 Dumas (francia életrajzi dráma) 12 év

www.csabacenter.hu

Pénztárnyitás: hétfő–péntek: 14.00-tól, szombat–vasárnap 10.00–11.00-ig, 14.00-tól
 Jegyfoglalás és információ: 66/524-500

BÉKÉSCSABAI KULTURÁLIS KÖZPONT

– IFIHÁZ –

5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1., Pf. 60
 Tel.: 66/449-222. Fax: 66/449-336
www.ifihaz.hu • ifihaz@ifihaz.hu

Október 22-én, pénteken 12.00 órakor:

A békéscsabai diákok megemlékezése 1956. október 23-áról (kisliget)

Október 23-án, szombaton 19.00 órakor:

A Tragédia című táncjátékot mutatja be a Nagyvárad Táncgyűttes és *László Csaba* (nagyterem)

Az előadást közönségtalálkozó és táncművészeti előadás követi, a belépés díjtalan!

Október 26-án, kedden 17.00 órakor:

„Alkotó nők az emlékházban” – író-olvasó találkozó a Munkácsy-emlékházban

Vendég: *Tallér Edina*, A húsevő c. könyv írója

November 2–3-án, kedden és szerdán 10.00 órától:

Szünidőzz velünk! Kalandtúra és játszóház a Múzeumok őszi fesztiválja keretében a Munkácsy-emlékházban

November 6-án, szombaton 21.00 órakor:

Quimby-koncert a nagyteremben – jegyár: 3000 Ft

November 8-án, hétfőn 10.00 és 14.00 órától:

Őszi gyerekszínház: Bogyó és Babóca – mesefilm-vetítés a nagyteremben

Szabad helyek már csak a 14.00 órai előadáson! Belépő: 500 Ft

A Csabai Kolbászfesztivál ideje alatt (október 28–31-ig) kiemelt programokkal várja önt és kedves barátait a Munkácsy-emlékház.

Programkóstolók:

Farsang Katalin és *Balczó Péter* énekművészek koncertje,

a Munkácsy Színház előadásai,

kerékpáros városi túrák.

Bővebb információ: 66/442-800

Jöddön a bull!

Előzetes: november 27-én Kiscsillag-koncert az ifiházban

A szennyvízberuházásról mindenkinek

Közel fél éve kezdődött és egyre több területet érint Békéscsabán a csatornahálózat bővítéséhez kapcsolódó munka, mely annak érdekében folyik, hogy a város lakossága minél hamarabb élvezhesse a korszerű szennyvízelvezetés előnyeit. A beruházás előrehaladásával a csabaiak körében is egyre több kérdés merül fel, a kivitelezés menetétől a hálózatra való rákötésig. Az érdeklődők kérdéseit az uniós ügyfélszolgálat is fogadja.

A csabai lakosok számára az uniós információk központ segítségével több lehetőség is rendelkezésre áll, ahol választ kaphatnak a beruházással kapcsolatos kérdéseikre. Azok, akik telefonon érdeklődnének a fejlesztéshez kapcsolódó témákban, ingyenesen hívhatják a 06-80/922-

041-es zöldszámon a projekt telefonos ügyfélszolgálatát. A hét minden napján hívható üzenetregisztrációs telefonszámra érkező kérdéseket a munkatársak legkésőbb öt munkanapon belül telefonon vagy e-mailben megválaszolják. Az e-mail-es megkereséseket az info@csabaiszennyviz.hu címre várják, ahol ugyan csak legkésőbb öt munkanapon belül reagálnak az elektronikus levélben feltett kérdésekre.

Természetesen felmerülhetnek olyan kérdések, amelyek megválaszolása telefonon vagy e-mailben körülményes lenne. Ezért az uniós ügyfélszolgálati iroda Békéscsabán, a Szabadság tér 11-17. alatti irodában minden pénteken 8-tól 14 óráig személyesen is várja a csabaiakat.

Nyugodtan közlekedhünk a beruházásoktól az ünnepek alatt

A Temető sori, valamint a Lipták András utcai temetők közelében elkezdődtek és jelenleg is zajlanak a szennyvízberuházás építési munkálatai, így a közlekedés ezeken a területeken – a közelgő ünnepekre tekintettel – fokozott körültekintést igényel. A projekt-irányító szervezet felkérte a kivitelezőt, hogy az október 23-i ünnepre, valamint a halottak napjára felkészülve teremtsen az érintett munkaterületeken rendezett körülményeket, tegye lehetővé a kegyhelyek megközelítését.

Mindezzel együtt is, az ünnepek alatt a temetőbe látogatóknak számítaniuk kell kisebb-nagyobb forgalomkorlátozásokra, illetve a megszoktnál kevesebb parkolási le-

hetőség áll majd rendelkezésükre. A projektszervezet kéri a lakosságot, hogy a forgalmi rend változásairól előzetesen tájékozódjanak, illetve a helyszíneken még nagyobb körültekintéssel közlekedjenek.

Köszönjük a békéscsabaiak türelmét és megértését!



Kerékpárutak fejlesztése

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata „Kerékpárforgalmi hálózat fejlesztése” című pályázaton nyert támogatást. Ebből a pályázati támogatásból, valamint saját erő felhasználásával az Orosházi út mentén (a Madách utcától a tervezett új köztemető-bejáratig) 1752 méter hosszúságban, a Békési és a Szarvasi úton (a konzervgyártól a Kápolna utcáig) pedig 2379 méter hosszúságban kerékpárutak létesülnek.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. tv. szerinti keretmegállapodásos közbeszerzési eljárást folytatott le, az eljárás második részében kiválasztott nyertes ajánlattevők a következők:

- a Békési és a Szarvasi úton a Duna Aszfalt Kft.,
- a Békési úton (0 + 000-0 + 450 szelvényig) a Swietelsky Kft.,
- az Orosházi úton a COLAS Út Zrt.

A vállalkozói szerződés teljesítési határideje: 2011. szeptember 30.

Az építési munkaterület átadás-átvétele 2010. május 3-án megtörtént. A kivitelezés műszaki ellenőre a Verker Kft. (5553 Kondoros, Csabai út 49.).

Jelenleg a Békési és a Szarvasi úton elkezdődtek a kerékpárút építéséhez kapcsolódó közműegyeztetések, kiváltások. A városban zajló szennyvízberuházás miatt – a Péky utca és a Szent Imre utca között – szükséges a csapadéksa-
turnát megépíteni, ennek a munkálatai folynak. A vállalkozó ütemterve szerint 2010. év végéig a Békési és a Szarvasi úton a kerékpárút 30 százalékban készül el.

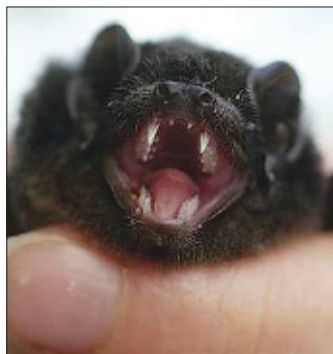
A Békési úton (0 + 000-0 + 450 szelvényig) az előkészítő munkák szintén elkezdődtek: közműkiváltások, illetve a nyomvonal kitézése, cserjeirtás, humuszleszedés történt. 2010. december 15-ig az építési munka 50 százalékban készül el.

Az Orosházi úton cserjeirtás, humuszleszedés zajlik a külterületi szakaszon. 2010. december 15-éig a Fürj utcától a külterületi szakasz végéig készre épül a kerékpárút, és az Orosházi út 101. szám előtti buszmegálló át-helyezése szükséges a Jaminai Községi Ház felújítása, illetve járdaépítés miatt.

Az építések idején tapasztalható kellemetlenségekért és megértését kérjük.

Bőregerek a Kazinczyn

Még az október 3-ai önkormányzati választást megelőző egyik lakossági fórumon merült fel a probléma, mely szerint az utóbbi időben egyre több denevér tűnik fel a Kazinczy-lakótelepen. Az ott élők nem a kistermetű éjszakai állatok hangjára vagy éppen szagára panaszkodnak, hanem az esti időszakban gyakran előforduló kellemetlenségekre. Kora esténként nemegyszer megesett, hogy



egy denevér a lépcsőházba tévedve okozott riadalmat, de arra is volt már példa, hogy az éppen esti vadászporthoz járó repedő bőregér egyszerűen nekiütközött az erkélyén gyanútlanul nézelődő lakónak – szintén nem kis ijedelmet okozva ezzel. Ahogy azt az egyik környéken élőtlől meg-

tudtuk, az állatkák előszere-ttel költöznek a lakások gázkonvektorainak szellőzőjébe, de a falak repedéseiben is szívesen bújnak meg, ahol tovább tágítva a réseket, akár fészket is építenek maguknak.

– Hivatalos lakossági panasz eddig még nem érkezett az önkormányzat városüzemeltetési osztályára – tájékoztató Csiki Tamás osztályvezető, aki elmondta, hogy korábban a Lencsési lakótelepen is felmerült hasonló probléma. Az akkori eset megoldását Csiki Tamás osztályvezető, aki elmondta, hogy korábban a Lencsési lakótelepen is felmerült hasonló probléma. Az akkori eset megoldását a Körös-Maros Nemzeti Park Igazgatóság szakembereinek közreműködése jelentette, akik sikeresen kitélepítették a panelek réseiben tannyázó denevércsaládokat. Az igazgatóság egyik szakemberét is felkerestük az ügy kapcsán. Boldog Gusztáv tájékoztatásából kiderült, hogy akár szigorúan védett állatokról is lehet szó, egy-egy példány elpusztítása pénzbürséget, tömeges irtásuk pedig akár letöltendő börtönbüntetést is vonhat maga után, így áttelepítésük is igen körültekintő eljárás keretében zajlik. A nemzeti park munkatársa hozzátette: – Nem ritkák az



ilyen esetek! Találtunk már repedésekben, ablakpárkányokban vagy éppen szellőzőcsövekben telelő denevéreket is. Meggyőződésem, hogy egyszerű elővigyázatossággal és az épületek folyamatos karbantartásával elkerülhetők azok a kellemetlenségek, amiket ezek az egyéb-ként kicsit sem kártékony állatok okozhatnak.

Az említett lakossági fórumon felmerülő aggályok tehát eddig még nem öltöttek hivatalos formát, vagyis írásban még senki sem jelezte a problémát a városüzemeltetési osztály munkatársainak. Bármi is legyen a lépés – vagyis a természetvédelmi szempontokat is figyelembe vevő áttelepítésre – csakis a hivatalos panasz megtétele után nyílik lehetőség.

Kárász-Kiss

HIRDETÉSFELVÉTEL

TÓTH PRODUKCIÓ REKLÁM- ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ IRODA
5600 Békéscsaba,
Mednyánszky u. 2. I/8.
Tel.: 66/549-620, 30/326-8630
E-mail:
tothprodukcio@globonet.hu

STEMPLI KFT.
5600 Békéscsaba, Kinizsi u. 5.
Tel.: 66/430-620, 30/730-1404

Bölcsődefelújítások uniós forrásból

A város által elnyert uniós forrásnak köszönhetően felújítják a Belvárosi és a Pásztor utcai bölcsődét Békéscsabán. A beruházás intézményenként 20-20 fővel növeli a bölcsődék kapacitását, amely így az eddigi 130-ról összesen 170-re bővül – tudtuk meg Bogár Évától, a belvárosi bölcsőde vezetőjétől. A projekt teljes menedzselését is vállaló intézményvezető elmondta: a fejlesztés egyben bővítést is jelent, hiszen az eddig nem, vagy más által használt épületrészekből új

csoportszobákat alakítanak ki. A kibővített helyiségekben új berendezésekkel és minőségi játékokkal várják majd a legkisebbeket. Mindkét épület esetében teljes akadálymentesítést valósítanak meg, megtörténik a fűtési rendszerek korszerűsítése, sőt a megfelelő melegvíz-ellátás érdekében napkollektoros vízmelegítő berendezést is telepítenek. A korszerű eszközök és az új csoportszobák mellett gondoskodnak az épületek szociális helyiségeinek megszereléséről, modernizálják a főzőkonyhákat, és a vizesblokkokat is felújítják. A férőhelyek növekedésének következményeként 11 fővel növelni kell a két bölcsőde személyzetének számát is, ennek keretében 9 fő szakdolgozót és 2 fő kiszolgáló személyt tudnak foglalkoztatni.

Vantara Gyula külön felhívta a figyelmet a beruházás fontosságára, amely azon túl, hogy segítheti a szülőket a munkavállalásban, erősítheti a fiatal családok kötődését a városhoz.

K. K. P.

CSABA RÁDIÓ
104MHz
BÉKÉSCSABA KEDVENC RÁDIÓJA!

Legyen Ön az első!

Várjuk jelentkezését őszi tanfolyamainkra!

OKJ-s képzéseink:

- adótanácsadó (11.19.),
- tb. ügyintéző
- társadalombiztosítási és bérügyi szakelődő
- valutapénztáros

- bérügyintéző
- pénzügyi-számviteli ügyintéző (10.11.)
- mérlegképes könyvelő (10.21. államháztartási szakon 11.29.)
- munkavédelmi technikus
- banki befektetési termékértékesítő
- okleveles nemzetközi-üzleti szakértő
- banki befektetési termékértékesítő

Hatósági és egyéb képzések:

- számítógépes adatrögzítő
- ECDL (1-4 modul)
- gépi könyvelés
- biztosításközvetítő

- mérlegképes továbbképzés
- pénzügyi szolgáltatás közvetítő
- adózási ismeretek: adóbevallások
- termékfejlesztés



Ismerje meg teljes képzési kínálatunkat!
www.perfekt.hu, felnottkepzes@perfekt.hu
Ügyfélszolgálat:
06-40-20-10-40, (1) 880-49-88, (1) 880-49-89

BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT

ALUMÍNÍUM ÉS MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE
Tel.: 446-515, 30/456-4105
Minden, ami ÜVEGEZÉS
Polykarbonát • Épülettakatos-munkák
Békéscsaba, Szerdahelyi út 20.
(a Vidia-udvarban)

AUTÓÜVEG CENTRUM

Szarvasi út 9.,
Hat ház u. sarok
Telefon: 450-358

Szélvédő-autóüveg,
napfénytető eladása
és szerelése, biztosítás
üvegek üggyintézése

Hocz és Medvegy Kft.
Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS
garanciával. Ingyenes árajánlat
és csomagolódobozok biztosítása.
Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

FIAT-VW gépjárművek javítása

Mindenfajta keleti-nyugati személygépkocsi és használati KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR javítása, forgalmazása, cseréje
Olajcsere, kisebb javítások
Békéscsaba, Mogyoró u. 7.
(Doboz utca-Effel-toronytól jobbra 50 m-re)
Telefon: 06-66/430-588, 06-30/2282-447
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

Félezer laptop

A pedagógiai módszertani reform informatikai támogatása a célja annak a pályázatnak, amelynek keretében 71 milliós forrást nyert a megyeszékhely iskolai laptopok beszerzésére. Az elnyert összegből 24 tanári és 524 tanulói laptop kerül még az idén négy békéscsabai iskolába. Az önerőt nem igénylő, tehát százszázalékosan támogatott projekt három általános iskolát (a 2. Sz. Általános Iskolát, a Jankay Tibor Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola és Diákotthon és a Szabó Pál Téri Általános Iskolát) és egy

középiszkolát (a Kemény Gábor Logisztikai és Közlekedési Szakközépiszkolát) érint. A hordozható számítógépek mellett speciális tárolószekrényeket, a vezeték nélküli hálózati működést biztosító informatikai eszközöket is beszeresnek – tudtuk meg Zsótér Attila projektmenedzserrel. Az önkormányzat számítástechnikai csoportjának vezetője kitért a még folyamatban lévő közbeszerzési eljárásra is, amelynek október 21-ei lezárását követően még az idén az intézményekbe kerülhetnek az eszközök.

k. k. p.

A garabonciás napok idejének eredményei

A tizenhét kategóriában zajlott megmérettetésen a felnőtt szakmai zsűri összesen 45 „garabonciás Oszkár-díjat” osztottak ki a versenyzők között.

Graffiti:

I. Keresztes Bianka – Prágai Adrienn (BEG) II. Otlakán Norbert (Kemény) III. Kómár Henrik – Kovács Tamás (BÉK-SZI Trefort-tagiskola)

Versmondás:

I. Bús Diána (közgé) II. Bedő Kitti (közgé) III. Jancsik Dávid (Szlovák) III. Drozdik Evelin (közgé)

Külföldi:

Hódi Martin (közgé) Pecsenya Éva (BEG) Borsi Cintia (Szegya)

Művészeti alkotások:

Festészet:

Molnár Márta (Szegya) Grafika: egyedi technika – Haránt Ervin (Szegya), sokszorosított – Kácsor Andrea (BEG)

Textil: Kutyley Rebeka (BEG)

Tűzzománc: Dékány Edina (Szegya)

Fotó:

Kölcsey Emese (Vízmű), Pozsonyi Rebeka (Belvár) Egyéb kategória: Prágai Adrienn (BEG)

Prózamondó verseny:

I. Rudolf Csilla (Andrássy) II. Petrovszki Ágnes (belvár) III. Hortobágyi Viktória (Andrássy) III. Bela Gréta (Andrássy) **Külföldi:** Détár Andrea (belvár), Takács Barbara (Andrássy)

Komolyzenei művészeti versenyek:

Kamarakórus:

Trefort Ágoston Fiúkórus **Népdal:** Botyánszki Szilvia (Szegya), Lakatos Katalin (belvár)

Népdal-népzene: Limbora citeraegyüttes

Sakk Garaboncity-kupa:

I. Képiró Richárd (Andrássy) II. Papp Balázs (Andrássy) III. Boros Árpád (Andrássy)

Óriásamóba verseny:

I. Kovács Tamás (Trefort) II. Vári Viktória (Szegya) III. Kaszai Márk (Szegya)

Könnyűzene:

I. Gitárklub haladó (Kemény) Varga Ádám (Trefort) Szabó Ágnes (Andrássy) II. Bogarások (Kemény) Rácz Renáta (Szegya) III. Kölcsey Szabolcs (Belvár) Bódai Nikolett (Vízmű)

Modern tánc:

I. Mezei Gréta (BEG) Molnár Zsuzsanna (BEG) Varga Anita (BEG) II. Szügyiczki Zsuzsanna (Andrássy) Boczonádi Imre (Trefort)

Belvárosi tájékoztatósi futóverseny:

Lányok:

I. Mokrán Polett (Szlovák) II. Lengyel Marianna (Szegya) III. Balog Natasa (belvár)

Fiúk:

I. Bálint István (Szegya) II. Karasz Péter (Trefort) III. Balogh Tibor (Trefort)

Segítség Ki-út-mutató

A Békéscsabai Kistérségi Életfa Szociális Szolgáltató Központ múlt évben több mint tízmillió forintot nyert az Országos Foglalkoztatási Közalapítvány pályázatán, „Ki-út-mutató” elnevezésű programjával. A 2009 augusztusában indult, kétéves projektet a Dél-alföldi Regionális Munkaügyi Központtal közösen valósítják meg.

Mint azt *dr. Csereiné Árgyelán Anna* intézményvezetőtől megtudtuk, úgy tervezték, hogy összesen százötven rendszeres szociális segélyezettet vonnak be a program-

ba, azonban már az első évben száznegyven emberrel dolgoztak. A foglalkoztatási projekt lényege, hogy felméri az érintettek helyzetét, részletes tájékoztatást nyújt a szociális, társadalombiztosítási, családtámogatási ellátásokról, emellett tanácsadással és az állásközvetítésben való közreműködéssel segítik a klienseket abban, hogy visszakerüljenek a munkaerőpiacra. A programba bekerültek közül eddig húsz embernek sikerült munkahelyet találnia, vagy közfoglalkoztatás keretében elhelyez-

kednie, tizennégyen jogosulttá váltak nyugdíjszerű ellátásra, volt, aki álláskeresői segítyt, volt, aki rendelkezésre állási támogatást kapott vagy ápolási díjban részesült. Harmincegy fő vett részt a „Családi Kasszasiker” életmódformáló csoportos programban, de álláskeresői és kommunikációs tréningeken is többen bővíthették ismereteiket.

Dr. Csereiné Árgyelán Anna szerint összességében elmondható, hogy a Ki-út-mutató program sikeres, és hatékony segítséget nyújt a résztvevőknek. **M. E.**

Mihály-napi vigasságok Mezőmgyeren

Családias hangulatban rendezték meg szeptember utolsó hétfőjén a „Mihály-napi vigasságok”-at a mezőmgyeri Arany János Művelődési Házban. A kétnapos, hagyományápoló rendezvény a főzőversenyyel kezdődött szombaton délelőtt, amelyre a partiumi Tenkéről vendégcsapat is érkezett. Az ízesebbnél ízesebb étkek versenyét a zsűri – *Hódos Hajnalka* (malackaraj.hu), Laurinyecz Andrásné (Békéscsabai Kolbászklub) és *Kovács Csaba* (a csabai Panoráma Hotel és Étterem vezető séfje) – döntése alapján végül is az említett tenkei „Patakpartiak” elnevezésű együttese nyerte sertés-, birka- és csirkehúsából készített fenséges gu-

lyásával. A közönségdíjat az „Árvácska” nevű csapat érdemelte ki: a mezőmgyeri aszszonyok szintén bográcsban főtt köménymagos leveles és brinzás tésztaja méltán aratott osztatlan sikert.

Amíg a művelődési ház udvarán a bográcsokban főttek az étkek, a szépszámú közönség többek között a Körösök Völgye Baranta Hagományörzők jóvoltából a lovaglás, az ősi magyar íjászat, a karikás-sostor-cserdítés rejtelmeivel is megismerkedhetett, de sok újat tudhattak meg a Szent Mihály napjához kötődő néphagyományokról is.

Ebéd után *Szente Béla*, a Békéscsabai Kulturális Központ igazgatója nyitotta meg

Szeverényi Mihály festőművész „Fények” című, október 25-éig még megtekinthető kamaratárlalát.

Vasárnap délelőtt az Arany János Színház Kör és a Jan-ka általános iskola negyedik tornász kislányainak remek dramatikus játéka segítségével (*Tóth Balászné* szakértő rendezésében) tudhattuk meg, mit is jelent a magyarság életében Szent Mihály napja. Ekkor már elkezdődött a bemutató főzés a művelődési ház udvarán: az igazi bajai halászlé elkészítésének rejtelmeibe avatta be az érdeklődőket Hódos Hajnalka, a malackaraj.hu bloggere és párja, *Csuják Zoltán*. A tíz kiló folyami pontyból készült, gyufatésztaival tálalt ételből jót ebédelték a vigasságokon részt vevő vendégek, miközben *Deák Mónika* énekesnő illő, nosztalgikus slágerekkel szórakoztatta a halászlé élvezetében elmerülőket... **N. L.**

Tisztelettel köszönöm a 9. sz. választókerület polgárainak az önkormányzati választások során rám, mint független jelöltre leadott szavazataikat: Tímár Imre.

Fejlesztő iskolai oktatás

Békéscsaba Megyei Jogú Város és a Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesülete között ez év július 6-án közoktatási megállapodás jött létre fejlesztő iskolai oktatás ellátására.

Ez alapján a békéscsabai súlyosan és/vagy halmozottan fogyatékos tanulók ellátását az MKBME Napraforgó Gyógy- és Rehabilitációs Központ végzi.

A súlyosan és/vagy halmozottan fogyatékos tanulók fejlesztőiskolai képzése a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 125.§ (2) bekezdése alapján 2010. szeptember 1-jétől kötelező.

A súlyosan és/vagy halmozottan fogyatékos tanulók tan- kötelezettséget teljesítő tanulói jogviszonyának szabályozása megegyezik az általános tan-

kötelezettségre vonatkozó szabályozással, tehát 6–18 éves korig tart, amelyet a tanulási képességet vizsgáló szakértői és rehabilitációs bizottságok 23 éves korig meghosszabbíthatnak.

A Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesülete az általa fenntartott Napraforgó Gyógy- és Rehabilitációs Központban 2008 szeptembere óta biztosítja a Békés megye és Békéscsaba területén élő súlyosan és/vagy halmozottan fogyatékos tanulók fejlesztőiskolai ellátását, amelyre évről évre nagyobb igény mutatkozik.

2008 szeptemberében két csoportban, a jogszabály által meghatározott csoportonkénti maximális 6 fős létszámmal indult a 2008/2009. tanév.

A 2010/2011. tanévet négy csoportban, 24 tanulóval kezdtük el, de szeptember második hetében a tanulási képességet vizsgáló szakértői bizottság újabb tanulót irányított az intézménybe, így várólista bevezetése vált szükségessé.

A Napraforgóban fejlesztő felkészítésben ellátott gyermekek közül előreláthatólag legalább 4 fő fejlesztőiskolai képzésének megkezdését javasolják az illetékes szakértői bizottságok a 2011/2012. tanévben.

Ebből kiindulva az intézmény jelenleg érvényes, 24 tanulóra szóló működési engedélyének módosítása szükséges.

Vágvölgyiné Panyi Márta
rehabilitációs menedzser

A víziközmű társulat felhívása

A Békéscsabai Víziközmű Társulat ezúton hívja fel a lakosság azon részének figyelmét, akik az érdekeltségi területen új csatornabekötésre várnak, legyenek óvatosak és körültekintőek!

Sajnálatos, hogy az utóbbi hónapokban, a kivitelezési munkák előrehaladtával egyre több bejelentés érkezik főleg idősebb emberektől, hogy a telken belüli munkák elvégzésére ajánlkozva kérnek bebo- csátást az ingatlanra, sőt el is kezdik a kivitelezést.

Ezúton tájékoztatjuk a lakosságot, hogy:

– a telken belüli munkálatokra senkinek nincs kizárólagos jogosultsága,

– a kivitelezést a Vízművek Zrt. szigorú előírásai szerint kell elvégezni vagy elvégeztetni,

– az új csatornahálózatra való rákapcsolódás kizárólag azután történhet, hogy erről az érintett hivatalos levélben értesítést kap. Ezt megelőző rákötés kártérítést von maga után.

A Békéscsabai Víziközmű Társulat tagjainak védelme és biztonsága érdekében javasolja, hogy:

– a telken belüli munkálatokra kérjenek több vállalkozótól is ajánlatot, garanciákat,

– lehetőleg már bizonyított, szakmailag elismert cégek közül válasszanak kivitelezőt,

– a műszaki előírások tekintetében a Békés megyei Vízművek Zrt. és a Békéscsabai Víziközmű Társulat honlapja az irányadó (www.bekesvizmu.hu; www.amicsatornank.hu).

Természetesen minden más kérdésben is készséggel áll az önök rendelkezésére a Békéscsabai Víziközmű Társulat (Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. I. em. 2., tel.: 66/430-901).

Zahorán, a kétszeres spártai hős

Szeptember 24-25-én immáron 28. alkalommal bonyolították le a görögországi Spartathlont. Az Athén és Spárta közötti 246 kilométeres futóversenyen egyetlen sportember képviselte Békés megyét. *Zahorán János*, a JALTE-Alföld TE kiváló ultramaratonistája teljesítette a kvalifikációs szintet, és – a lét-számokorra való tekintettel – időben jelentkezett, így a szervezőbizottság rábólintott a békéscsabai sportoló indulására.

Zahorán János egy céltudatos, négy hónapos edzés- munkával sikeresen felkészült a világ legnehezebb futóversenyére, amelyet végül 33:43:22 alatt teljesített. A sikeres célba érkezés azonban rengeteg küzdelmet igényelt. A viharos atlétának sokat kellett harcolnia az időjárás viszontagságaival: előbb a 30



fokos, fülledt meleg jelentett komoly nehézséget számára, majd a késő esti órákban több heves zápor és egy felhős- kadás nehezítette a csabai ultramaratonista dolgát.

A küzdelem ezzel nem ért véget: a JALTE-Alföld TE versenyzője az éjszaka jelentős részében egy farkasvakságban szenvedő és komoly gyomorproblémákkal küszködő honfitársát vezette, mutatva neki a helyes útírányt. A késő délelőtti órákban, 200 kilométer megtételét követően pedig

egy kiújult sérülés (ínhüvelygyulladás) miatti komoly fájdalmat kellett leküzdenie a derék sportembernek.

A sok-sok fájdalom, küzdelem végül meghozta a gyümölcsöt: Zahorán János, munka és család mellett, ötvenévesen immáron másodikára teljesítette sikeresen a Spartathlont, ezzel kétszeres spártai hős lett, ami nem „csupán” egy kőkemény fizikai és mentális küzdelem gyümölcse, hanem példaértékű erkölcsi siker is.

Visszaállítják a közigazgatási hivatalokat

A kormány – általános területi államigazgatási szerveként – szeptember 1-jétől visszaállította a húsz megyei és a fővárosi közigazgatási hivatalt, melynek megyénkben dr. Gulyás Imre a vezetője, dr. Ruttkainé dr. Jelenka Gyöngyi pedig a főtiszt. Október 1-jétől törvényességi ellenőrzé-

és megkezdte működését az integrált ügyfélszolgálati rendszer is. Országosan 29 iroda nyitja meg kapuit. Városunkban a Szabadság tér 11-17. szám alatt, az okmányiroda épületében kap otthont az integrált ügyfélszolgálat.

V. A.



Felhívás

2010. december 31-ig adhatják le nyilatkozatukat azok a lakóközösségek, amelyek vissza nem térítendő támogatás igénybevételeivel szeretnék megvalósítani a lakossági hulladékgyűjtő edények zárható térben történő elhelyezését.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közigyelése a 691/2008. (XII. 18.) közgy. határozata alapján vissza nem térítendő támogatással segíti a lakossági hulladékgyűjtő edények zárható térben történő elhelyezését.

Azok a lakóközösségek részesülhetnek támogatásban, amelyek 2010. december 31-ig írásban nyilatkoznak arra vonatkozóan, hogy a hulladékgyűjtő edények zárható térben történő elhelyezését vállalják, és ehhez meglévő helyiséget újítanak fel, vagy 2010. december 31-ig benyújtják a pályázati dokumentációt.

További információ Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Városüzemeltetési Osztályán kérhető a 66/452-252/2131 telefonszámon és a www.bekescsaba.hu internetes honlapon.

Békéscsaba Megyei Jogú Város
Polgármesteri Hivatala
Városüzemeltetési Osztálya

A BÉKÉSCSABAI KISTÉRSÉGI ÉLETFÁ SZOCIÁLIS SZOLGÁLTATÓ KÖZPONT

(Békéscsaba, Szabadság tér 9., telefon: 66/523-849)
olcsóbb albérletet keres

hajléktalan személyek számára, melynek fenntartásához a TÁMOP-5.3.3-08/2-2009-0013 azonosító számú FEDÉL MÁS-KÉP(P)P „Hajléktalan emberek társadalmi és munkaerő-piaci integrációját segítő komplex lakhatási és képzési programok” című pályázati program keretében anyagi támogatást tud nyújtani.

Olyan tulajdonosok jelentkezését várjuk, akik számlaképesek!



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

FEDÉL MÁS-KÉP(P) – TÁMOP-5.3.3-08/2-2009-0013

A Békéscsabai Kistérségi Életfa Szociális Szolgáltató Központ és az Egyensúly AE Egyesület közös pályázatot nyújtott be a TÁMOP keretén belül a Hajléktalan emberek társadalmi és munkaerő-piaci integrációját segítő programok támogatására kiírt pályázati felhívás keretén belül 2009 októberében. Az NFÜ 66 909 710 Ft, 100%-os támogatást ítélt meg a FEDÉL MÁS-KÉP(P) című projektre.

A FEDÉL MÁS-KÉP(P) egy komplex lakhatási, képzési és foglalkoztatási program, amely a hajléktalan emberek társadalmi és munkaerő-piaci integrációját segíti elő és támogatja.

A program ez eredeti pályázatnak megfelelően 2010. március 1-jén elindult és 2012. február 29-ig fog tartani.

A megvalósítás során eddig sor került 60 személy szűrésére és 45 fő bevonására, akik különböző képzéseken vesznek részt. A takarítói képzés az ütemezésnek megfelelően elindult.

A bevont személyek egyharmada lakhatási támogatásban részesül, egyharmaduk pedig jelenleg is rendszeres foglalkoztatásban dolgozik.

A támogatottak társadalomba való visszailleszkedésének megkönnyítése, a társadalmi hasznosságuk erősítéséért virágúttal és önkéntes véradáson vettek részt.



Akadálymentesítik a földhivatalokat

A napokban adták át ünneplés keretében a gyomaendrődi földhivatal 29 898 055 forint vissza nem térítendő támogatásból megvalósított, komplex módon akadálymentesített épületét az ügyfélforgalomnak.

A Békés Megyei Földhivatal a közszolgáltatást nyújtó épületeire vonatkozó egyenlő esélyű hozzáférés biztosítá-

tása érdekében további három pályázatot nyújtott be – egyenként közel 30 millió forint vissza nem térítendő európai uniós támogatás elnyerésére.

A Szarvas városi, valamint a békéscsabai Hunyadi téri és a Szent István téri épületekre benyújtott pályázatok elbírálása alatt vannak, eredmény 2011 januárjában várható.

A megvalósult átalakításokkal – kezdve az akadálymentes parkolótól az illemhelyen keresztül az ügyféltérrel bezárólag – lehetőség nyílik arra, hogy az emberi teljesítőképesség szempontjából mozgásukban, látásukban, hallásukban, beszéd- és értelmi képességeikben akadályozott személyek maguk intézhessék földhivatali ügyeiket.

Hangverseny a Munkácsy-emlékházban



Farsang Katalin (koloratúrszoprán) és Balczó Péter (tenor) tisztelettel meghív minden kedves érdeklődőt előadói délelőtti koncertjére október 31-én délelőtt 11 órára a Munkácsy-emlékházba.

Zongorán kísér: Gyűvészi Péter
Felkészítő tanár: prof. dr. Mohos Nagy Éva

Műsoron: G. Verdi, Lehár Ferenc, Kálmán Imre, J. Offenbach, Chilea, J. Strauss klasszikus énekművei.

A rendezvény szervezője és támogatója a Békéscsabai Kolbászfesztivál

Belépőjegy: 1000 Ft.



Hirdetmény

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata árverésen kívánja értékesíteni a 4136 Körösszakál, Petőfi S. u. 4. szám alatt található ingatlan 2/8-ad tulajdoni hányadát.

Helyrajzi szám: 118 hrsz.

Összterület: 80 m²

A 2/8-ad tulajdoni hányadra eső terület: 20 m²

A 118 hrsz.-ú ingatlan 2/8-ad tulajdoni hányadának kikiáltási ára: bruttó 150 000 Ft.

A hirdetés részletes szövege a város internetes honlapján megtekinthető az városháza/polgármesteri hivatal/felhívások, hirdetések menüpont alatt.

Hirdetés

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata árverésen kívánja értékesíteni a gerlai kastélyt.

Helyrajzi szám: 18003/2.

Terület: 1 ha 5521 m².

Az ingatlan kikiáltási ára: bruttó 1000 Ft.

A hirdetés részletes szövege a város internetes honlapján megtekinthető a városháza/polgármesteri hivatal/felhívások, hirdetések menüpont alatt.

Felhívás

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata értesíti a tisztelt lakosságot, hogy az 5. számú fogorvosi körzet ellátását november 1-jétől dr. Sárkány Antal Kálmán helyett dr. Baktai Zoltán fogorvos végzi.

A rendelés helye is módosul november 1-jétől: a Munkácsy u. 1. sz. helyett a Corvin u. 3/1. sz. alatt várják a betegeket.
Telefonszám: 06-30/892-5210.

A rendelés ideje az alábbiak szerint változik:

hétfő	08.00–14.00
kedd	13.00–19.00
szerda	13.00–19.00
csütörtök	13.00–19.00
péntek	08.00–14.00

A Féling 25 programsorozat keretében:

Október 22-én 18 órakor

Penyaska László képzőművész kiállításának megnyitóját a Csaba Honvéd Kulturális Egyesület színházában

Október 23-án 19 órától

Marth P. Ildikó: Kukás guru
A vajdasági, péterrévei Karinthy Frigyes Színház előadása Mezőmgyeren, a művelődési házban

Október 30-án 19 órától

Tasnádi I.: Finito (A magyar zombi)
A győri MASZEK Egyetemi Színház előadása a Csaba Honvéd Kulturális Egyesület színházában

Nemzetközi díj Terebesről

Szeptemberben nyílt meg a III. Nemzetközi Festő és Szobrász Biennálé a szlovákiai Töketerében, a Töketerébi Honismereti Múzeumban, a Visegrádi Négyek országai (Csehország, Lengyelország, Magyarország, Szlovákia) képzőművészeinek részvételével. A magyarokat a Békéscsabai Művészeti Társaság öt képzőművésze, Csuta György, Fazekas Attila, Gnant János, Lonovics László és Várkonyi János képviselte. A biennálén nyolc díjat vehettek át a résztvevők: a nagydíjat Stefan Bubán szlovák festőművész nyerte el, akinek a Munkácsy Mihály

Múzeumban jelenleg is megtekinthető a kiállítása.

Elismerésre méltó díjat vehetett át Fazekas Attila, mégpedig a szobrász kategória díját. A megnyitó előtt a résztvevők szeminárium keretében tanácskozást rendeztek Juraj Zadansky, a múzeum igazgatójának vezetésével, amelyen a következő biennálé szervezésével kapcsolatos ötletek és javaslatok megvitatására került sor. Több résztvevő partner ország művészeinek javaslata alapján azt tervezik, hogy a következő biennálé anyagát vándoroltatják, és mind a négy országban bemutatják majd.



KÖSZÖNJÜK MINDEN
BÉKÉSCSABAI POLGÁR
TÁMOGATÁSÁT!



FIDESZ

www.vantara.hu

VANTARA GYULA



Zelenyánszki Péter



dr. Kerekes Attila



Timár Ella



dr. Ferenczy Attila



Köles István



Futaki Sándor



Kiss Tibor



Herczeg Tamás



Hanó Miklós



dr. Csicsely Ilona



dr. Fábán Ágnes



Kutyey Pál

FERONIL

Egyéni és kis csoportos
ANGOLNYELV-OKTATÁS
Békéscsabán

Barátságos légkörben
– ovis és kisliskolás angol
– kompetitív
– beszédcentrikus társalgási órák

Felkészítés:
– közép, emelt szintű érettségire
– alap-, közép- és felsőfokú
nyelvizsgákra
– külföldi munkavállalásra

Forduljon hozzánk
bizalommal!
Tel.: 06-30/345-9237
www.feronil.hu

Bod Péter Ákos: Az egymillió munkahely terve azt jelenti, hogy a kormánzatnak komolyak a szándékai Azonnali változás a szívekben, egy év múlva pedig a pénztárcákban

Az új kormány határozott elképzelése, hogy a válságos időszak után fellendíti Magyarország gazdaságát, számos változtatást hozott már egyebek között az adózási előírásokban is. Az adórendszer egyszerűsítését célzó intézkedések egy része már hatályba is lépett.

– Az adórendszer egyszerűsítése részben azt jelenti, hogy eltöröltek olyan adónemeket, amelyek összességében nem jelentettek nagy bevételket az államkasszána – mondja Bod Péter Ákos, a Corvinus Egyetem

tanszékvezető tanára, közgazdász. – Az adónemek eltörlésével, összevonásával a kisvállalkozások problémáit megszüntetjük, azt az időt, és pénzt, amit eddig a könyvelésre áldoztak, ezentúl a vállalkozásfejlesztésre fordíthat-

ják, amely összességében gazdaságélénkítő hatású lehet. De ugyanezt lehet elérni minden más olyan intézkedéssel, amely a vállalkozások adminisztrációs terheit csökkenti. Persze, a vállalkozói szektor összetett, ezért nem lehet egyetlen jó intézkedést kiemelni, amitől igazán beindulna a gazdaság. Léteznek olyan ágazatok, ahol a nagy adóteher okoz gondot, például a 25 százalékos északi típusú forgalmi adó. Másról a kereslet élénkítésére volna szükség. Minden ágazatnak megvan a saját gondja, amit idővel orvosolni kell.

A foglalkoztatás növelésére kitűzött egymillió új munkahelyet említő irányszámot Bod Péter Ákos szerint nem kell szó szerint venni. – Ha néhány tízezer, esetleg százezer új munkahely jönne létre, azt én már nagy eredménynek tartanám, elégedett lennék. Amikor egy politikus azt mondja, hogy egymillió, akkor azt úgy érti, hogy „sok”, de egyúttal azt is érti alatta, hogy amit mond, azt komolyan gondolja és elkötelezett a megvalósítása mellett.

A kormány intézkedéseinek hatása a közgazdász professzor szerint részben már érezhető is. – Úgy gondolom, hogy a kormány eddigi gazdaságélénkítő intézkedéseinek hatása a fejekben, szívekben azonnali, hiszen megkönnyebbülést hoz, a pénztárcákban pedig éves távlatban lesz mérhető.

GB



Fotó: Sáfár Tibor

Bod Péter Ákos: „A százezer új munkahelyet is nagy eredménynek tartanám”

Robert De Niro Magyarországon

A budapesti Nobu étterem vasárnapi megnyitójára pénteken Magyarországra érkezett Robert De Niro.

A világhírű filmszínész és a Michelin-csillagos japán mesterszakács, Nobuyuki Matsuhisa tulajdonában álló étteremlánc legújabb tagjának üzemeltetője Andrew Vajna

magyar származású hollywoodi producer. Az étteremhálózat a világ lelegegánsabb helyein rendelkezik üzletekkel, Las Vegasból Moszkván át Dubajig.

Miért éppen Budapestet választotta az étterem helyszínéül? – kérdezték a riporterek a filmsztárt, aki röviden úgy válaszolt: szereti Magyarországot, Budapest gyönyörű, elegáns város, itt biztosan szeretni fogják ezt az éttermet.

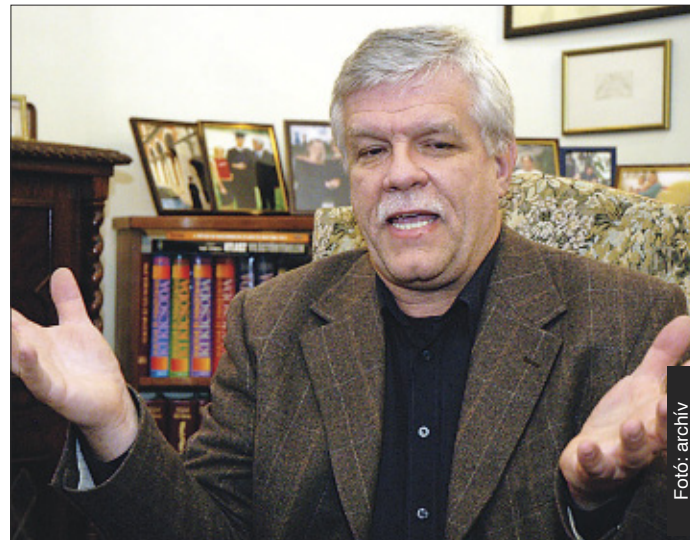


Fotó: Kőncz György

Robert De Niro a budapesti üzletnyitáson

Emlékirattal a kezemben visszamentem a Terror Házába

Október 6-án mutatta be az Uránia Nemzeti Filmszínház a Mindszenty – A fehér vértanú című filmet. Erről beszélgetünk Koltay Gábor rendezővel.



Fotó: archív

Koltay: „A '70-es évek elején jutottam hozzá a bíboros emlékiratainak egy példányához”

– A Mandszenty Józsefről készített filmjének címe: A fehér vértanú. Mikor olvasta először a bíboros emlékiratait?

– A '70-es évek végén jutottam hozzá egy példányhoz, amelyet egy ismerősöm csempészett be az országba. Őszintén szólva, megdöbbenett a könyv tartalma, s alapvetően befolyásolta a bíborosról kialakított képet. Kiderült, hogy milyen keveset tudok róla. Ez persze rávilágít arra a súlyos problémára, hogy évtizedeken keresztül meg voltak fosztva az embe-

rek a fontos információktól. Így aztán még a legjobb szándékú emberek tudatából is kiestek fontos történések, események. Leginkább az 1948 karácsonyi letartóztatásától kezdődő kínvallatás, a koncepciós per és az 1956-ig tartó börtönidőszak részletei voltak számomra megdöbbentőek. Újra elmentem a budapesti Andrassy út 60-ba, a mai Terror Háza Múzeumának pincéjébe, ahol az emlékirattal a kezemben igyekeztem rekonstruálni, hol mi történhetett.

– Hány helyszínen forgattak, és milyen tapasztalatokat szereztek?

– Legalább harminc helyszínen forgattunk, hiszen minden olyan országban, városban, templomban, plébánián megfordultunk, amely az egykori zalaegerszegi plébános életében fontos szerepet játszott. Mindenütt a legteljesebb támogatásban részesültünk. Ez is bizonyítja, hogy a magyar nép, a magyar nemzet a lelke mélyén már régésrég szentté avatta Mindszenty bíborost.

– Ki a film főszereplője és mit jelent a „fikciós elemekkel átszótt dokumentumfilm” műfaji megjelölés. Van-e a filmnek konkrét cselekménye?

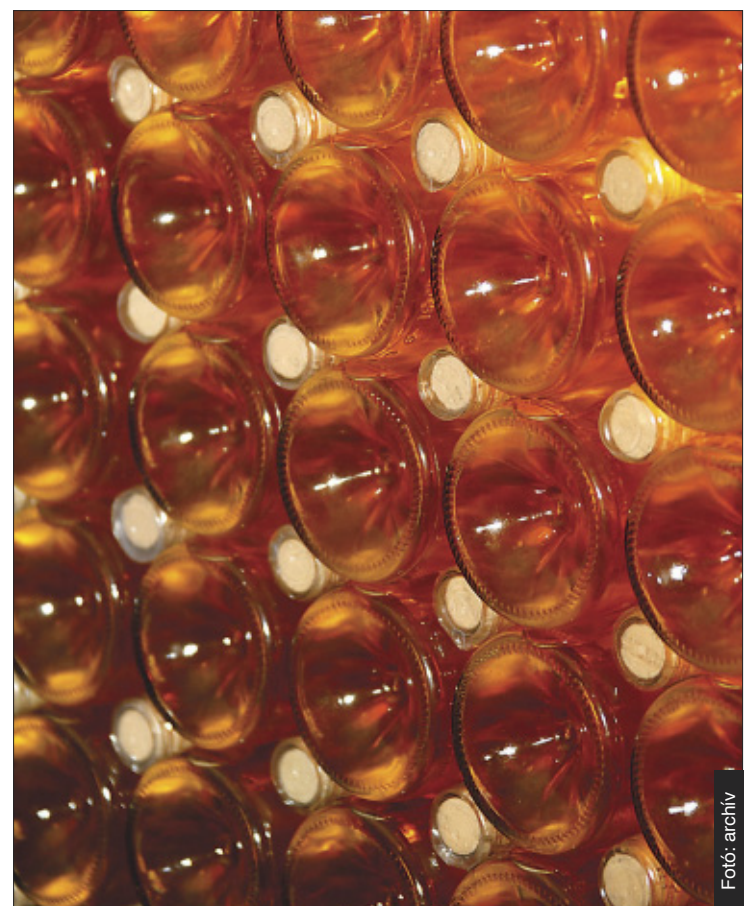
– A film főszereplője Sipos Imre, aki az egykori Nemzeti Színház, a mostani Pesti Magyar Színház megbecsült színművész-rendezője. Ő az, aki a film elején egy képtelennek tűnő celldömlőki történetet ismer meg Mindszenty bíborosról, és ez annyira felkavarja, hogy utána akar járni. Egy kamerával és néhány fős tábbal, szerény költségvetéssel dolgoztunk, hiszen a Mindszenty – A fehér vértanú című alkotás egyházmegyei szervezettek, önkormányzatok, alapítványok, vállalkozások és magánemberek támogatásából valósult meg.

Fizethetünk tokajival?

Pár hete az egyik olasz bank azzal sokkolta a világot, hogy bejelentette: parmezán sajtot is elfogad fizetőeszközként. A terület védett eredetű és tipikus terméke, a Parmigiano Reggiano helyettesítheti az eurót az egyik pénzügyintézetben, melynek tárolására külön pánccéltérmet hoztak létre. A Helyi Téma utánajárt, inséges időben a magyarok vajon fizethetnek-e világszerte minőséget jelentő tokaji borral?

Müller János a Magyar bankszövetségtől lapunknak kifejtette, bár a kérdés első körben furcsán hangzik, azonban vannak olyan pénzügyintézetek, ahol fedezetként elfogadják akár a tokajit is. – Elvileg létezik olyan a banki hitelezési gyakorlatban, hogy egy pénzügyintézet elfogad finanszírozási fedezetként árukészletet – kezdte Müller – például nagy értékű tokaji bort is. Azonban ez igen bonyolult procedúra. Hiszen a készlet megmaradását, hogy nem tűnik el, biztosítani kell addig, míg fedezetként áll, akkor is, ha általában rövid lejáratú hitelekről van szó.

Hazánkban ugyanis nem állnak rendelkezésre olyan pánccéltérmek, mint amilyenekben Olaszországban a parmezánt tárolják.



Fotó: archív

U. J. A világhírű tokaji igen értékes bor

Nem kell fedélnélkülinek lennie a hazai hajléktalanválogatott tagjainak

Külföldiek magyar mezben

A Brazíliában rendezett hajléktalan-labdarúgóvilág bajnokságra érkező, magyar mezben szereplő hajléktalanok között több külföldi állampolgárt is találhatunk. Sőt, mint kiderült: hajléktalannak sem kell lenni ahhoz, hogy valaki bekerüljön a csapatba.

Rio de Janeiróban tartották a Homeless World Cup Rio 2010-re keresztelt hajléktalan-labdarúgóvilág bajnokságot, melyen magyar színekben az Oltalom Sportegyesület mint magyar utcaifoci-válogatott vett részt. Az elmúlt öt évben hajléktalanjaink bejárták a világot: 2006-ban a dél-afrikai Cape Townban, 2007-ben Koppenhágában, 2008-ban Melbourne-ben, 2009-ben Milánóban, míg idén Rióban mutatták be tudásukat. A csapat eddigi legjobb eredménye egy 12. hely volt, melyet idén

jócskán sikerült alulmúlni. A gárda a 31. helyen zárt.

– Szégyenteljes szereplés volt, amiért mindenkitől elnézést kérünk, aki támogatott minket, vagy csak szorított nekünk – mondta lapunknak Rákos András, az egyesület és a magyar csapat vezetője. Szerettük volna megtudni, hogyan, milyen feltételek és teljesítmények alapján kerülhetnek a játékosok a válogatottba, és kinek a jóvoltából utazhat be a világot.

– Egy biztos: a Magyar Labdarúgó Szövetség pénz-

zel nem támogatja a hajléktalanválogatottat. A mezeket viszont mi adtuk nekik – mondta lapunknak Dinnyés Márton, az MLSZ kommunikációs osztályának munkatársa.

– Hazai szponzorok hiányában csak az utolsó pillanatban sikerült összeszednünk az utazáshoz szükséges költségeket – magyarázta Rákos András. – Az Oltalom Sportegyesület alapító Oltalom Karitatív Egyesületnek, a Wesley János Lelkészképző Főiskolának, amerikai magán-személyek adományának és egy külföldi pályázatnak köszönhető, hogy a csapat elutazhatott Rióba. Fontos hozzátenni, hogy a külföldi magán-személyek magát az Oltalom SE-t, rajtuk keresztül pe-

dig egy kicsit a magyar hajléktalantársadalmat támogatják – emelte ki a csapat vezetője, aki frappánsan kivágta magát, amikor azt firtattuk, hogy hol toborozzák focistáikat: – Nemre, korra, színre, vallásra, futballtudásra és szociális háttérre való tekintet nélkül mindenki tagja lehet a csapatnak. Kizárólag három szabályt kell betartani: az edzővel tisztelettel kell beszélni, a bíróhoz mérkőzés alatt és után tilos szólni, na és a legfontosabb, hogy a heti két alkalommal rendezett edzéseken időben és józanul kell megjelenni! – hallhattuk a kritériumokat.

– Én semmilyen toborzásról, felhívásról vagy plakátról nem tudok – szögezte le Képe Róbert, a Fedél Nélkül című újság koordinátora. – Ismereim szerint ez a csapat egyetlen szervezete, az Oltalom SE válogatottja, és úgy gondolom, ha valaki oda megy, hogy szeretne focizni, nem küldik el. Hivatalos, hajléktalanok számára meghirdetett játékosborzolásról azonban nem tudok.

A csapatvezető elmondása szerint nem kell fedélnélkülinek lenni ahhoz, hogy valaki pályára léphessen. Mindössze annyi is elég, ha a focista vállalja, hogy ő a hajléktalan-csapat tagja. Sőt, még csak magyar állampolgárságra sincs szükség ahhoz, hogy egy játékos magyar színekben focizzon. – A nemzetközi előírás szerint két olyan sportoló is kiutazhat, akinek nincs magyar útlevéle – mondta Rákos András.

FEHÉR GYÖRGY



Képünkön a magyar hajléktalan-utcaifoci válogatott tagjai edzés közben

Fotó: Helyi Téma

Minden tizedik gyermeknek rendezetlen a biológiai származása

Lapunk akciós apasági tesztbe botlott egy internetes hirdetésen keresztül. Meglepően vidám, olcsón elérhető biztonságot ajánlott a hirdető a csöppet sem humoros kérdésben. Lapunk utánajárt, mennyire gyakori ez a kérdés, ha már érdemes akciózni az apasági tesztet.



Emelkedő tendenciát mutat a kért apasági tesztek száma

Fotók: archív

Főczen Amália, a Genetech Kft. ügyvezetője szolgált felvilágosítással a témában. – Cégünk hat éve foglalkozik DNS-azonosításon alapuló származási vizsgálatokkal. Azóta egyértelműen megfigyelhető egy emelkedő tendencia a kért apasági tesztek számában. Erre mindig volt igény, mondhatjuk, hogy az apasági vizsgálatok egyidősek az emberiséggel. Mióta születnek gyerekek, vannak köztük olyanok, akiknek kérdéses a származása. Kezdetben antropológiai módszerrel próbálták meghatározni az apa kiletét, majd a vércsoportok felfedezésével elterjedt a vércsoportjellemzők alapján történő meghatározás. Ezt a módszert széles körben alkalmazták nálunk még pár évvel ezelőtt is, holott a vércsoportvizsgálattal az esetek közel egyötödében nem lehetett az apa személyét egyértelműen megállapítani, mivel a vércsoportok nem mutatnak megfelelően egyedi változatosságot. A DNS technológia rohamos fej-

lődésével, ma már ennek köszönhetően, rendkívül sokféle kérdésre adható minden kétséget kizáró válasz, de ezek az eredmények is megkétszerezve érnek érte el hazánkba, és ma is sokan hiszik, hogy csak bírósági eljárás során kérhetnek ilyen vizsgálatot – tudtuk meg Főczen Amáliától, aki azt is elárulta, nemük szerint körülbelül fele-fele arányban oszlanak meg a vizsgálatot kérők, sőt, előfordul, hogy nagyszülők, vagy volt és jelenlegi partnerek kérik a vizsgálatot. A szülők között, akik közösen kérik a vizsgálatot, általában egyetértés van abban, hogy DNS-vizsgálatra van szükség a felmerült kérdésük megválaszolásához, egyéb esetben csak akkor, ha mesterséges megtermékenyítésről van szó. Nem lehet megbecsülni, hogy hány gyermek nevelkedik nem a vér szerinti apjával. A gyermekek kb. egyötöde születik házasságon kívül, közülük minden második olyan, akinek rendezetlen a biológiai származása. BE

Makány Márta örülne, ha hamisítanák

Makány Márta az A'la Carte című műsor felvétele előtt beszélgetett Szombathy Pállal, aki tréfásan megkérdezte, hogy vajon eredeti-e a divattervező táskája. Makány Márta válaszul kijelentette, nem örül, hogy a hamisítás ekkora teret nyert a ruházati termékek, kiegészítők körében is.

– A saját kollekciója hamisítványával találkozott már?

– Sajnos, nem. Egy divattervezőnek – még ha furcsán hangzik is – mindenképpen elismerést jelent, ha hamisítani kezdik a ruháit.

– Az nem zavarja, ha a saját szabásmintáit fedezi fel egy másik divattervező által készített kollekcióban?

– A divatban vannak irányzatok, amelyek majdnem minden tervező kollekciójában

megjelennek, kicsit a saját ízlésük szerint átalakítva. Nem hiszem, hogy ezzel nekem foglalkoznom kellene. Olyan is megtörtént, hogy kispénzű emberek közelebről megnézték az általam alkotott ruhákat, azok fotóit, hogy azt otthon maguk elkészítsék vagy varrónővel megvarrassák. Egy rövidáruboltban talákoztam olyan hölgygel, aki a katalógusomban lévő kép alapján válogatott az anyagok között. GB



Makány Márta: „Kispénzű emberek az én modelljeim alapján varrnak otthon”

Fotó: Helyi Téma

Nincs szomszédja Jolie-nak

Fóton forgat Angelina Jolie, újonnan készülő boszniai háborús filmjének kockáit veszik fel a fővároshoz közeli településen. A film címe még mindig titok, de annyit már tudunk róla, hogy egy háborús menekült lány szerelmi történetéről szól, és bizonyos jeleneteket Turán, a Schossberger-kastélyban vesznek majd fel. Van azonban más magyar vonatkozása is a mozinak, Szabó Margárita ugyanis szerepet kapott a filmben. A Kamaraszínház görög felmenőkkel is büszkélkedő színésznőjét a Barátok Közt ál Berényi Ágneseként ismerhetik a televí-

ziónézők. Szabó Margárita a Jolie-filmben játszott szerepéről titoktartási szerződése miatt nem nyilatkozhat lapunknak, de annyi bizonyos, látni fogjuk a produkcióban. A forgatás előreláthatólag több hónapig tart majd, ezért a Jolie-Pitt házaspár luxusházat bérelt a budai, II. kerületi Cirbolya utcában. Nem lehet tudni, hogy a díva kérése volt-e, de Jolie-éknak nincsenek közvetlen szomszédok. Az ősparkkal körülvevett házat angol testőrök védik a kerítésen belül, míg az utcán magyar biztonsági emberek vigyáznak Hollywood legérzékenyebb ajkú sztárjára. BE



Az ősparkkal körülvevett budai házat angol testőrök védik

Fotó: Helyi Téma

Rába Timi a családjára összpontosított

Rába Tímeát leginkább modellként ismerjük. Pedig a csinos, fiatal hölgy már színésznőként is bemutatkozott, Makk Károly is őt választotta egyik filmjéhez. Az elmúlt években családjára összpontosított, de mint mondja, készen áll új feladatokra is. Legyen az egy szerep vagy egy tévéműsor, amelyben rászorultakon segíthet.

– Inkább modellként, mint színésznőként ismerik önt. Mióta játszik?

– 1995-ben felvételiztem Gőr Nagy Mária Színi Tanodájába, amit el is végeztem.



Fotó: Helyi Téma

„A család fontos, de új szerepekre is vágyom”

De már előtte játszottam Makk Károly Magyar Requiem című filmjében. A Vadmacska szerepére választott ki a Tanár úr, de végül miattam átírtá Kismacsikára.

– Nem rossz kezdet egy színésznőnek.

– Nagyon büszke vagyok rá. Makk Károly akkoriban azt nyilatkozta, hogy mikor engem vesznek, olyan érzése van, mintha egy kötéláncost nézne és ő kitárt karokkal áll, hogy ha zuhanok, elkapjon. Valóban így volt, nem lehetett tudni, mi sül ki belőle, hiszen nagyon fiatal voltam. Azóta játszottam epizódszerepet a Jóban Rosszban-ban és a Barátok köztben is. Filmes karrierem azonban nem lett, lehet, hogy az nincs nekem megírva. Színpadon viszont állhattam a Ruttkai Éva Színházban.

– Mintha keserűség lenne önben.

– Kicsit bánt, mert azt érzem, többre lennék alkalmas. De nincsenek érdekkapcsolataim, nem alakoskodok, csak hogy szerepet kapjak. Ebben a világban pedig szükség van ezekre a tulajdonságokra. Én azonban a gyermekeimet is őszinteségre nevelem. Nagyon érzékeny ember vagyok, talán ezért is akartam kiskorom óta színésznő lenni. Most, hogy nincs lehetősé-

gem ilyesfajta önkifejezésre, elkezdtem írni.

– Filmben és színházban is nagy nevekkel dolgozott, sosem támadták, hogy ön „csak” egy modell?

– Mondták már, hogy nem tetszik nekik, hogy senkikkel kell színpadra állniuk. Mindezt azért, mert nem végeztem Színművészetit. Én azonban sosem gyűlölök, feljűk is szeretettel fordultam, úgyhogy a végére mindig befogadtak.

– Mire vágyana?

– Egy olyan szerepre, ami valóban nekem szól. Nem szeretnék szép nőt játszani, valami tartalmasabbra vágyom. Tévés műsorötleim is vannak.

– Milyenek?

– Leginkább beszélgetős műsort csinálnék, ahol egy szó sem esne semmi szomorúról. Annyi baj van, hogy lassan már a híradót sem lehet nézni. Olyasmin gondolkodom, hogy összeszednék a rászorulókat, és nekik segítenék. Ebben a pillanatban is van olyan ebben az országban, aki egy csésze teára vágyik, és nem jut. Sokaknak pedig több teáskanna hever a pincéjében. Őket kellene összekötni. De ez csak egy példa, hosszan lehetne sorolni, hogyan tudnánk segíteni egymásnak. SZABÓ DÓRA

Geszler Dorottya: Kell a mentális kikapcsolódás!

Geszler Dorottya évek óta a pilates bűvöletében él. Ez a különleges mozgásforma a mélyizomokra hat, egy speciális légzés-technikával ötvözve. A műsorvezető annyira megkedvelte ezt a különleges sportot, hogy jó ideje már oktatja is azt. Azok számára, akik egy közös fizikai és mentális kikapcsolódásra vágnak Dorottyával, tökéletes lehetőséget kínál a november 13-án megrendezésre kerülő Avon Test és Lélek nap, amelyen a műsorvezető a Monsoon Jóga képviselőjében tánc-, balett- és jógaelemekkel ötvözött pilates órával segít ellazulni a látogatóknak.

– Nyolc éve ismerkedtem meg a pilatesszel, amit azóta is nagyon szeretek, és kb. hat éve élvezettel oktatok – avatott bennünket Dorottya – régen balettoztam, a balettintézetbe jártam, ez

a mozgás pedig különösen jó olyanoknak, akik táncos múlttal rendelkeznek, bár azoknak is ajánlom, akik nem sportoltak korábban, esetleg hosszabb kihagyás vagy szülés után kezdenék el újból a mozgást. Volt szerencsém Amerikában is tanulni az oktatást, így sok különböző stílussal ismerkedtem meg. Azt tapasztalom, ez nem igazán a fiatalok sportja, ők jobban szeretik a pörgősebb edzéseket. Pedig ebben a rohanó világban a jóga és a pilates mindenkinek nagyon hasznos lehet. Segítenek ellazulni, és elfelejteni legalább az edzés idejére az összes problémánkat. Én is járok jógaórákra, mert szükségem van arra, hogy időnként mentálisan kikapcsolódjak és más mozgásformát is gyakoroljak.

U. J.



Fotó: Helyi Téma

Kikapcsolódás tánc-, balett- és jógaelemekkel ötvözött pilates segítségével

Pintácsi Viki készíti Szandi fotóit

Műterme is van a nővérnek

Sok mindenen keresztül ment Pintácsi Viki, hogy három gyermeke születése mellett visszanyerje alakját és jó formába hozza önmagát. – Ankával több mint harminc, Viktorral huszonhárom, Zolnával pedig tizenkilenc kilót híztam – nyilatkozta az énekesnő, aki jövő héten lép a negyvenedik tévébe. – Nem zavarnak az évek, mert a szépség belülről fakad, épp ezért dolgoztam ki egy női harmónia programot, amit magam is alkalmazok. Nem elég, ha csak kívül próbálunk javítani, belül is dolgoznunk kell magunkon – mondta Viki, aki az érdeklődők miatt fogott bele programja kialakításába. A közösségi oldalakon rendszeresen felkeresik őt édesanyák, hogy árulja el külsejének titkát. – Meg kell találni a legelőnyösebb frizurát és szabásvonalat, de a fogyás agyban dől el, a módszer már csak a második lépés. Mindenkinek más való, és én is a vargabetűim során tapasztaltam ki, mi nekem a legjobb, mert senki sem mutatta meg, hogyan kell jól csinálni. Az édesanyám is csak azóta sminkel, mióta tőlem látta, hogy fellépések előtt szépít-



Fotó: Helyi Téma

Három gyermeke születése után is visszanyerte alakját, jó formába hozta magát

keztem – mondta Viki, aki elárulta, már tízévesen ruhákat tervezett. – Dunát lehetett rekeszteni a rajzaimmal. Ugyanilyen szerelem a fotózás, ezért egy falat fehérre hagytunk a lakásunkban, ahol én készítem többek közt Szandiról is a képeket – mondta a háromgyerekes édesanya, akinek közben műterme is lett, mert az általa tervezett ruhák modelljeit is itt fotózzák. – Állandóan pörgök, három embernek elég lenne az, amit megélek. Néha kimerülök, most is elaludtam a piros lámpánál, de jólesett a tizenöt perc pihenő – mondta Viki, akit gyermekei is elkísértek a beszélgetésre. Viszonyuk baráti, a partnerségen kívül nem is tud mást elképzelni az édesanya. – Már most is meg szoktuk beszélni Viktorral, ki tetszik neki, és nem tudom elképzelni, hogy ez később ne így legyen. Ha tudok a problémáról, tudok segíteni, ezért fontos, hogy bízzanak bennem. Egyesek szerint túl engedékeny vagyok, de inkább csússzon be most egy kettes vagy hármas, mint hogy szorongó, bizonytalan embereké váljanak a gyerekeim!

Aniston bébipapival fogyni

Gyermeke ugyan még nincs, de máris kartonszám vásárolja a bébiétel Jennifer Aniston. A görög származású sztár legújabb diétás módszerének alapvető élelmiszere a pürésített babaeledel. Aniston a sokadik léböjtűkúrát és fogyás utáni jójó-effektust követően keresett egy olyan

megoldást, ami megengedi az evést, nem megterhelő, mégis munkára bírja a szervezetet. – Pürés babaételeket lehet enni egész nap, méregtelenít és megszabadít rossz táplálkozási beidegződéseinktől – nyilatkozta Aniston, akire személyi edzője felügyel a fogyókúra alatt.



Fotó: archív

Pürés babaételeket eszik egész nap

A Tv Maci ágya fölött Halász Judit képe lógott

A Közlekedési Múzeum összegyűjtötte a mai szülők gyermekkori kedvenceit. Mirr-Murr már 38 éves, a Legkisebb ugrifüles 35, de Misi mókus is van már 30. A legidősebb a Tv Maci, aki még mindig öleli manóját, sőt az is kiderül, ki nek a képét rakta ki falára.

Gyereksapat zúdul be a múzeumba, egyik vitrintől a másikig rohannak. – Nézd, csacsi és maci is van – kiáltja az egyik kislány, de nem ismeri fel a szereplőket. – Azok a mai gyerekek ismerik még ezeket a meséket, akiknek a szülei megmutatják Misi mókust, a Legkisebb ugrifülest és Mirr-Murr – magyarázza Gu-

lyás Anita múzeumpedagógus, miközben rajzolásra és színezésre biztatja a kicsiket. – Ezek a figurák nagyon barátságosak, és ez nem mondható el a maiakról. A gyerekeknek szükségük van sémákra, hogy a vizuális és alkotókészségeik kifejlődjenek. Ők embert, házat, nyusztit rajzolnak. Foky Ottó minden fi-

gurája felismerhető, ezért nagyon hasznos. Szerintem ezek a mesék még ma is megállják a helyüket.

Közben a gyerekek egy része bábozni kezd, másik fele leül a tévé elé, és csodálkozva nézi a ma már lassúnak tűnő mesét. – Ezekben a figurákban ólom van, súlyuk van, ezért lehet igazítani a mozgulatokat és minden lépésenként vettek fel. A fejeket pedig cserélték, volt mosolygós és szomorú, ezért van, hogy a Legkisebb ugrifüles füle néha más mintázatú. Felülről damil-

lal mozgatták, néhány epizódban látszik is – meséli mosolyogva Gulyás Anita.

Az óvónők és a szülők a Tv Maci szobája fölött beszélgetnek. – Alig vártam, hogy jöjjön, mert a mesét még nézhettem. A saját macimmal néztem mindig – mondja az egyik anyuka, közelebb hajolva a vitrinhez, hogy mindent szemügyre vegyenek. És így derül ki, amit eddig senki sem tudott, hogy kiért is rajongott a Tv Maci. Ágya fölött ugyanis egy Halász Judit-kép függött évtizedekig.

SZABÓ DÓRA



A mai szülők gyerekkori kedvenceit csemetéik is megnézték

Janza Kata: Szélhámos gyerek voltam

Tizenöt éve nem állt meg Janza Kata; egyik bemutatóról a másikra rohan az Elizabeth-tel az énekesnő. – Embertelen fáradt vagyok, de ez jóleső kimerültség – mesélt lapunknak napjairól Janza Kata, aki épp Egercsehiből tartott Komáromba, mikor egy kávé mellett leültünk beszélgetni. – Reggelente akadnak szervezési problémák, néha nem tudom, ki merre van. Két gyerkőccel és egy ilyen munkával ez előfordul, hiszen rengeteget utazom országon belül. Mivel még mindig a szüleimmel élek, ők rengeteget segítenek, de azt hiszem, mindennapos harc és kínlódás egy család életét mederbe terelni. Aki dolgozó nőként más mond, hazudik! – nyilatkozta az énekesnő, aki azt is elárulta, Janka lánya születése óta pótmama is segíti az életüket, de még így is keletkezik némi zavar olykor. Következetes szülő-gyerek viszonyt is nehéz kialakítani, amikor a szülő munkából munkába rohan. – Óriási szerencsém



Janza Kata: Embertelenül fáradt vagyok, de ez jóleső kimerültség

van Jankával, aki egy nagyon higgadt és elfogadó gyerek. Sokszor ő tanít engem, olyanok a reakciói, hogy megnyugszom a bölcsességétől. Én szélhámos gyerek voltam, lógtam, amikor csak lehetett. A lányom viszont rám szól, amikor a tévét kapcsolatom, hogy anya, tizenhatos karika! Nálunk ilyen a megosztás, nálam lehet zülleni, a férjem meg a keményebb kezű fél. Samunál, a kisfiamnál el is kél a következetesség, ő hajlamos a szélhámosra, csakúgy, mint én gyerekkoromban – mondta az énekesnő, aki elárulta, nem tud fegyelmelni. Úgy gondolja, hogy az, aki a próbatábla szerint éli az életét, nehéz helyzetben van a rendszerességet illetően. – Szerencse, hogy béketűrő alkat vagyok, nekem fát lehet vágni a hátamon. Ez talán az oroszán csillagjegyemnek köszönhető, bár igaz, ha egyszer kihoznák a béketűrésből, kő kövön nem marad!

BE

Labancz Lilla beugrana Balázshoz

Még mindig szól a rádió, és úgy tűnik, nem is hallgat el. A GFK Ipsos legújabb felmérése szerint augusztusban a 15 évnél idősebb magyar népesség 89,5 százaléka, azaz 7 619 000 fő hallgatott rádiót, és a naponta rádiózásra fordított idő a hallgatók körében átlagosan 4 óra 20 perc volt. Labancz Lilla autózás közben kapcsolja be a rádiót, van, hogy akár napi 8 órára is.



Labancz Lilla szívesen kipróbálná magát rádiósként is

Nagyon sokat vezetek, akár napi 6-8 órát is a kocsi-ban töltök, olyankor mindig szól a rádió – árulta el Lilla lapunknak. – Érdekelnek a közlekedési hírek, a hosszú utakon pedig gyakran a jó zenék tartanak életben. A reggeli műsorok a kedvenceim. Szívesen kipróbálnám magam rádiósként is, de csak mint beugrós. *Sebestyén Balázssal* jó lehet műsort vezetni,

szeretem a humorát és a személyiségét is. Persze nem pályázom ilyen babérokra, én nem bírnám mindennap a hajnali ébredést – tette hozzá a csinos színésznő.

Nemcsak Lilla kedveli a reggeli műsorsávot. A reggeli, délelőtti időszakban a legmagasabb a hallgatottság, ez az összes rádióhallgatási idő több mint 30 százaléka teszi ki. **U. J.**

Melinda ajándékot kapott



Szív Melinda gyermekei ajándékot küldtek a Megaszár Házba. Olivér és Viki gyönyörű rajzokkal örvendeztették meg édesanyjukat. Melinda elárulta: ez a két rajz a kabalája. – Ebből erőt merít az ember, mert nagyon hiányoznak nekem mind a ketten – mondta a győri külkereskedelmi ügyintéző. A magyar Susan Boyle gyermekei eleinte nem örültek anyukájuk népszerűségének, de ez mára megváltozott. – Biztatnak engem, hogy ők elvannak otthon, nyugodjak meg, és ameddig lehet, addig csak csináljam – nyilatkozta Melinda.

Az énekesnő gyermekei biztatják az egyre népszerűbb anyukát

Fotó: Helyi Téma

Áchim v literatúre

Koncom septembra predstaviili záujemcom v Áchimovej sieni Čabianskeho slovenského oblasného domu na Garayovej ulici druhé vydanie diela Estery M. Molnárovej s názvom Ondrej L. Áchim v literatúre.

Novú dvojjazyčnú publikáciu, ktorej vydavateľom tentokrát bol Výskumný ústav Slovákov v Maďarsku hodnotila univerzitná docentka Mária Žiláková. Vyzdvihla, že dielo Estery M. Molnárovej prost-

redníctvom predstavenia osudu Áchima a opisu jeho priateľstva s Adym odhaľuje čitateľovi jeho rôznorodú osobnosť. Autorka počas svojej práce sa opiera o bohatú odbornú literatúru, jej prameňmi sú diela významných literárnych historikov, publicistov a sociografov doby. Pomocou metódy rozhovoru jej respondentmi neboli iba výskumníci, ale aj potomkovia Áchima. Mária Žiláková zároveň vyzdvihla aj prínosy prekladu,

nebola ľahkou úlohou napríklad preklad básní o Áchimovi do slovenčiny. Estera M. Molnárová na prezentácii upriamila svoju pozornosť predovšetkým na priateľstvo Áchima a Adyho, detaily z čabianskych návštev básnika početné obecenstvo prijalo s veľkým záujmom. Na prezentácii knihy podpredseda Priateľského kruhu Čabánov v Budapešti, Juraj Viczián záujemcov pozval na vedeckú konferenciu z príležitosti 100. výročia úmrtia

Áchima, ktorú plánujú usporiadať na Čabe.

Na podujatí, ktoré spestril kultúrny program žiakov slovenskej školy Alžbeta Hornoková Uhrinová uviedla: ich ústav preto pokladal za dôležité vydanie knihy, lebo podľa ich názoru Áchim, ktorý sa aj v uhorskom sne príznačných slovenských koreňov, na dnes akoby začal upadať do zabudnutia, pritom jeho činnosť ešte stále poskytuje veľa práce pre výskumníkov. **cs. I.**

Áchim az irodalomban



Szeptember végén mutatták be az érdeklődőknek a Garay utcai Szlovák Tájékoztató Központban Molnár M. Eszter Áchim L. András az irodalomban című művének második kiadását.

Az új, kétnyelvű kiadványt, melynek ezúttal a Magyarországi Szlovákok Kutatóintézete volt a kiadója, Zsilák Mária egyetemi docens méltatta. Kiemelte, hogy Molnár M. Eszter műve Áchim sorsának bemutatása és Adyval való barátságának leírása által egy árnyalt szemlélyiséget tár az olvasó elé. A szerző munkája során széles körű szakirodalomra támaszkodik, forrásaként a kor jelentős irodalomtörténet-szeinek, publicistáinak és szociográfusainak művei szolgálnak. Az interjú módszerével nemcsak kutatókat

szólaltatott meg, hanem Áchim még élő leszármazottait is. Zsilák Mária egyúttal kiemelte a fordítás hozzáadott értékét is – nem volt könnyű feladat például az Áchimról szóló versek szlovákra ültetése. Molnár M. Eszter a bemutatón elsősorban Áchim és Ady barátságának szentelte figyelmét, a költő csabai látogatásainak részleteit a nagyszámú közönség érdeklődéssel fogadta. A könyvbemutató Viczián György, a fővárosban működő Békéscsaba Baráti Körének elnöke meghívta az érdeklődőket a jövő évben, Áchim

halálának 100. évfordulójára Csabára tervezett nagyszabású tudományos konferenciára.

Az eseményen, melyet a szlovák iskola kulturális programja színesített, Hornokné Uhrin Erzsébet elmondta: intézetük azért tartotta fontosnak a könyv kiadását, mert meglátásuk szerint Áchim, aki az Országgyűlésben is nyíltan fellépett a szlovák gyökereit, mára mintha kezdene feledésbe merülni, pedig munkássága még bőven tartogat feladatokat a kutatóknak. **I. cs.**

GAZDIKERESŐ

Mint mindenütt az országban, a békéscsabai menhelyen is kitéhették a táblát: „A menhely megtelt!” Havonta 60–80 kutya kerül be, és egyre kevesebb az örökbefogadó, legalábbis az olyan, aki komolyan gondolja, hogy „örökbe” fogad egy kutyát. Rendszeresen előfordul, hogy néhány nap vagy hét múlva a kutya visszakerül, mert nem felelt meg valamilyen „követelménynek”.

Vakégér, az édes, pici természetű, idősödő szuka kutyus nem olyan gazdát keres, aki megmondhatlanul viszi haza. Annak a kedves embernek vagy családnak, aki befogadja őt, tudnia kell, hogy vak, éppen ezért más bánásmódot igényel, mint egy „normális” kutya.

Orrával tájékozódik, de azt kívánja! Messziről megérzi, ha enivaló készül valahol, azonnal ott terem – szinte odagurul, mert lassan széle-hossza egy –, nyújtogatja orrocskáját, hátha akad egy kis harapnivaló. Imád enni! Másik



jellegzetessége a gyűjtögetés. Szereti az ágyacskájába gyűjteni a játékokat, takarókat. Nagyon édes, amikor éppen egy nagyobb darabot cipel. Nem kerülhet olyan családba, ahol kisgyerekek van, mert a hirtelen mozdulatokra odakaphat. Nyugodt, békés, bentlakásos otthon, viselkedésével szemben toleráns, szerető gazdit keres, aki azért veszi magához, mert segíteni szeretne rajta, és nem vár el tőle semmit.

A békéscsabai állatmenhely a Kétegyházi út 30. sz. alatt található, tel.: 06-30/322-2776, honlap: www.csabaiallatvedok.hu, e-mail: csabaiallatvedok@freemail.hu.

A templomépítés története

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Az épület terveinek és költészetének elkészítésére 1904 márciusában hirdetett pályázatot az egyháztanács. A pályázatok közül Hofhauser Antal budapesti építész munkáját fogadta el az egyházközség és végül a nagyváradi püspök is. A XIII. századi gótikus stílusú, bazilikális elrendezésű templom a kor építőművészetének kiváló példája lett.

Zsilinszky Mihály békéscsabai származású evangélikus államtitkár közbenjárására a vállalkozásból 50 ezer koronát utalt át az állam az építkezésre, az időközben elhunyt Szmrecsá-

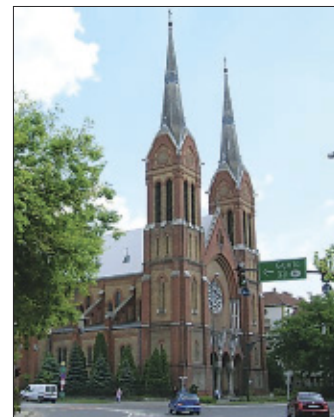
Klenk cég kapott megbízást, a kőfaragó munkákra a budakalászi Fabró Miklós fia cég. Ez utóbbi vállalkozás készítette Hofhauser rajzai alapján a főoltárt, a mellékoltárokat és a szószéket. Az asztalosmunkákat is helyi iparos nyerte el.

1907 szeptemberében lebontották a régi templomot, helyette ideiglenes fatemplom épült. Az új épület alapkövét november 3-án Fetszer Antal püspök áldotta meg. Az építkezés a téli időszakban szünetelt, 1908 novemberében fejezték be a felhúzott falakra a fedélszék felállítását, 1909 nyarán indult meg a tornyok felfalazása.

A templomszentelés, ahogyan a korabeli sajtó beszámolt róla, némi késéssel kezdődött, mert a főoltár asztalában elhelyezendő ereklyés márványlap csak az aznapi postával érkezett meg. A püspök az ideiglenes templomból átvitte az oltárszentséget, majd a felszentelési szertartás után misét mondott az új templom főoltáránál. Másnap a bérmálás szentségében részesített közel kétezer bérmálkozót.

A felszentelt templom azonban csak évek múlva nyerte el végleges formáját. 1925 és 1927 között Gróh István és Gróh Béla festette a faliképeket, Ádám Gyula munkája a belső festés. 1914-ben készült a harminc változatú Rieger orgona. Orbán Antal iparművész keresztúti stáció 1926-ban került fel a templombelső falára, a főbejárat feletti üvegmozaik pedig 1932-ben készült el.

Járol József



A BÉKSZI a tehetséggyondozásért

Csaknem 18 millió uniós forrást nyert egy tehetséggyondozási program lebonyolítására a Békéscsabai Központi Szakképző Iskola és Kollégium. A 2011 tavaszán záruló projekt keretében három tagintézmény (a Trefort Ágoston Műszaki Szakközépiskola, a Zwack József Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakközépiskola és a Kós Károly Építő-, Fa- és Szolgáltatóipari Szakközépiskola) közel ezer növendéke

közül választják ki azt a 120 diákot, akik kiscsoportos foglalkozásokon egyénileg kialakított tanterv szerint folytathatják tanulmányaikat az érintett tíz tanterületen. A tehetségek kiválasztására többlépcsős rendszert dolgoztak ki, amely a szakközépiskolák 9–11. évfolyamán kilenc közismereti tantárgyi felmérést, valamint a szakiskola 9–10. évfolyamán egy közismereti projektfel-

mérést tartalmaz. Ezenkívül mérik a tanulók pszichikai alkalmasságát, kreativitását és problémamegoldó képességét is. A program zárásaként egy rendhagyó tanulmányi versenyt szerveznek, amelyre az érintett tagintézmények tanoncai mellett a Közép-békési TISZK partneriskoláinak tehetségei és a Harruckern János Közoktatási Intézmény tanítványai is meghívást kapnak. – Egy háromfordulós, projekt alapú tanulmányi megmérette-

tést tervezünk, ahol a versenyzőknek kreatív csapatmunkával valódi terméket kell előállítaniuk és bemutatniuk, majd egy interaktív feladatsor megoldásával bizonyítaniuk rátermettségüket – fogalmazott a projekt koordinátora, Dorkó Iván, majd hozzátette: a program egészének értékelésére az a szakmai konferencián nyílik majd lehetőség, amelyet az áprilisi verseny után rendeznek meg.

VIII. Békéscsabai Környezetvédelmi és Hulladékgazdálkodási Konferencia Békéscsaba, Széchenyi ligeti látogatóközpont 2010. október 29.

A konferencia levezető elnöke: Viczián János környezetmérnök

PROGRAM

10.00 Megnyitó

(Csiáki Tamás, Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Városüzemeltetési Osztálya vezetője)

10.10 A hulladékgazdálkodási törvény tervezett módosításai (Fábián Imréné, Tiszántúli Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség Gyulai Kirendeltsége)

10.40 Békéscsaba város helyi hulladékgazdálkodási koncepciója (Dr. Cserei Pál környezetvédelmi szakértő)

11.10 Eredmények és tapasztalatok a lakossági szelektív hulladékgyűjtés terén (Janiga Emese, ÖKO-PANNON Nonprofit Kft., lakossági begyűjtési koordinátor)

11.40 Kávészünet, sajtótájékoztató

12.00 A Körösök Völgye Natúrpark Egyesület, mint civil szervezet szerepe a hulladékok csökkentésében (Czank Dóra, a Körösök Völgye Natúrpark Egyesület Központ vezetője)

12.25 A szélenergia hasznosítása háztartásokban és kisgazdaságokban (Lővei Róbert, Wind Europe Kft.)

12.50 Tudatos rezsi- és energiatakarékos napkollektorral (Dr. Lesfalvi Balázs, GRÜNPOWER TECHNIK Szalai Kft., üzletágvezető)

13.20 A konferencia zárása

A konferencián ingyenes a részvétel. Jelentkezni a viczianj@t-online.hu e-mailen vagy a 06-20/390-2292-es telefonszámon lehet október 27-ig a cégnév és a résztvevők létszámának feltüntetésével!



„NYÚJTSD SEGÍTŐ KEZED” ALAPÍTVÁNY

5600 Békéscsaba, Degré u.59.

Tel., fax: 66/453-806

Adószám: 19060404-2-04

e-mail: nyska@alfold.net nyska@alfold.net

honlap: www.nyska.hu www.nyska.hu

Az Európai Unió és a Magyar Állam 71 718 800 Ft-os támogatást adott a Nyújtás Segítő Kezed Alapítványnak a 2010. szeptember 1-jén indult TÁMOP-5.3.1-C-09/2 „Első lépés” – alacsony foglalkoztatási eséllyel rendelkezőket képessé tevő és önálló életvitelt elősegítő programjai „LÉPCSŐFOK” A Békés megyében gyermekvédelmi ellátásból kikerülő vagy fogyatékkal élő, szennyvízkezeléssel élő alacsony foglalkoztatási eséllyel rendelkezőket képessé tevő és önálló életvitelt elősegítő program megvalósítására.



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség

ÜMFT infovonal: 06 40 638 638

nfu@nfu.gov.hu • www.nfu.hu



Október 29-én a Csabai Csípős Blues Club kivonul a kolbászfesztivál blues-színpadára.

Kezdés: 18 órakor

Young Bluesers – színpadon az új generáció
Török Ádám és a Mini – az élő legenda.

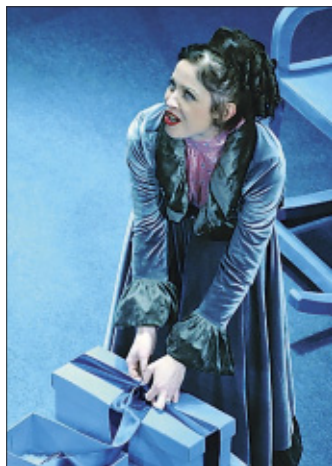
Alapos ízelítőt kapunk klasszikusokból és gasztro-bluesből
Blues B. R. Others-show – fergeteges buli, igazi színpadi show



Szeretjük Henrik Ibsent

Más világ? Vagy ugyanaz, csak mások a szokások, másképpen fest egy mai otthon, amiben élünk, kívül-belül, másképpen babaház, ami most is az, meg régen is az volt. Csak régen így mondták, most amúgy mondják, ítélik meg a korokai. A szokásváltozatok, a változó szokások, amire Henrik Ibsen mester nem gondolhatott, vagy ha gondolt, nem hitte el önmagának sem. Végül is erről szól a világhíres Nóra-színmű, a múlt század elmúlhatatlan vitatémája, és a mostani rácsodálkozása. Meg talán értetlensége is, hiszen ami itt, most történik a színpadon, mára már olyan hétköznapi. Igaz is, nem is, furcsa is, nem is, kimódolt is, meg nem is.

Persze nem olyan egyszerű a dolog. *Merő Béla* rendezői elképzeléseit, irányát elfogadni, az az első. Miről van szó tehát? Ez a 131. éve bemutatott Babaház, azaz Nóra egy akkori világ tükrökre. Érthetetlen, érthető, oktan és okos, elfogadható és elfogadhatatlan. Jószerével idegen világ. És mégis tele mehökkentő maisággal, főként arról, hogy az ember nem sokat változik. Adott helyzetekben: semmit. Torvald Helmer, a bankár a lát-



szat embere, és ez a látszat a tisztaságot kell, hogy tükrözze. Még akkor is, ha foltos csicsergő madárka, férje kincse, tulajdona, büszkesége, azon túl semmi. Aztán a történet nekilődül, kiderül, hogy Nóra is „ember”, Helmer viszont gonosz, értetlen, önző és hazug. Nóra nem tűr tovább, kilép a babaházból. Ezen persze itt, a 21. évszázad elején, 131 évvel később, „felvértezve” megannyi modernséggel, lehet ítélni, hogy „bezzeg most!” Aztán kiderül, hogy a különbség nem is olyan óriási. Ezt játszatja színészeivel Merő Béla, ehhez adja hozzá a maga ötleteit, sőt: a véleményét. Ha jól értem, azt, hogy az élet értelme nem arafelé keresendő. Manapság

különösen nem. Az élet értelme ott kezdődik, hogy két ember (férfi és nő) egyenlőnek érzi egymást. Helmer képtelen rá, Nóra lázad, kérdez és dönt. Új életet kezd.

Nem véletlen, hogy a lassan és hosszasan induló előadás egyre inkább gyorsul, feszültebb lesz, az alakítások kiteljesednek. Ez a jó, itt kezdődik az igazi színházi hatás. Elsősorban Nóra (*Tarsoly Krisztina*) és Helmer (*Bartus Gyula*) az, aki léletszerű szerepépítéssel jut el a zárójelenetig, amikor minden bevégeződik: ez a két ember alkalmatlan a közös létre. Egy múlt századi neves kritikus, Ambrus Zoltán írta: „Bízunk Lindénében (akinél Nóra szállást kap az első éjszakán): másnap hazaviszi Nórárt”. Lehet, hogy hazaviszi. Akkor mire az egész? Akkor Nóra az igazságtalan, és Helmer a hős? A látszatbecsület bajnoka? A többiek: Lindéné (*Kara Tünde*) több mint írói lelemény, Krogstad (*Katkó Ferenc*) ennyire félelmetes? Rank doktor (*Jancsik Ferenc*) viszont világos jellem.

Az előadás az újszerű színpadi térre termett. Méltó Henrik Ibsenhez, akiről stúdiószínházat neveztek el Békéscsabán.

Sass Ervin

Beliczey Géza földbirtokos

BELICZEY Géza, baiczai magyar királyi gazdasági főtanácsos, felsőházi tag, földbirtokos *Békéscsaba, 1863. ápr. 28., 1938. máj. 2. Középiskoláit Aradon és Körömczobányán, a műegyetemet Grazban és Bécsben végezte. Egyetemi tanulmányai elvégzése után egy évvel Mezőhegyesről hazatért Békéscsabára, és átvette apja földbirtokának vezetését. Ettől kezdve élénk szerepet vitt Békés vármegye gazdasági és megyei életében. 1903-ban alelnöke, 1912-ben elnöke lett a Békés Megyei Gazdasági Egyesületnek, majd 1922-ben örökös tiszteletbeli elnöke is. 1914–1918: munkapárti programmal Békéscsaba országgyűlési képviselője volt. 1919-ben a szolnoki börtönben raboskodott. Közhasznú gazdasági szereplése elismerésül 1921-ben az Országos Magyar Gazdasági Egyesület alelnökévé választotta; 1922-ben megkapta a magyar királyi gazdasági főtanácsosi címet. 1927-től haláláig mint Békés vármegye teljhatalmú választottja-tagja volt a felsőháznak; az Országos Mezőgazdasági Kamarának; a Pesti Hazai Első Takarékpénztárnak elnöke; az Első Magyar Általános Biztosító Rt.; a Békéscsabai Sertéshizlalo Rt. igazgató-elnöke; a Békés Kisgazdák Áru- és Hitel-szövetkezetének igazgatósági tagja; a Békés vármegyei Általános Takarékpénztár Egyesületnek választmányi tagja; a Békéscsabai József Királyi Tüdőszanatórium társelnöke. A történetírók Békés megye Széchenyijének nevezték. Több mint harminc éven át volt meghatározó személyisége Békéscsaba és Békés vármegye gazdasági életének. A békéscsabai ligeti katolikus temetőben, a családi sírboltban helyezték örök nyugalomra. Csobai László

PROGRAMAJÁNLÓ

Október 23-án 19.00 órától
Tragédia – táncjáték az ifiházban
Előadja a Nagyvárad Táncegyüttes és *László Csaba*
Október 28–31.
Csabai Kolbászfesztivál a sportcsarnokban

Október 15.–november 10.
Fajó János Munkácsy-díjas festőművész kiállítása a Jankay-galériában
Október 15.–2011. január 20.
Polgárosodás – kiállítás a Munkácsy Mihály Múzeumban

A rendezvényszervezők a változtatás jogát fenntartják!

TOURINFORM – BÉKÉSCSABA • 5600 Békéscsaba, Szent István tér 9.
Tel./fax: 66/441-261, bekescsaba@tourinform.hu, www.turizmus.bekescsaba.hu

Nyitva tartás szeptember 1-jétől június 14-éig:
hétfőtől péntekig: 8.00–16.00, hétvégén: zárva.

Szolgáltatások: üdüléscélok-ügyműködés; belépőjegyek árusítása helyi és országos rendezvényekre (Interticket, Ticket Express, Ticket Pro, Ticketportal és Jegymester jegyek); ingyenes prospektusok magyarországi szálláshelyekről, látnivalókról, rendezvényekről. • **Megvásárolhatók:** békéscsabai ajándéktárgyak (pólók, bögrék, hátizsákok, tollak, tollkészletek, kitzók, kulcstartók, sapkák, noteszek), Munkácsy-könyvek, könyvjelzők, képeslapok, telefonkártyák, Magyar Turizmus Kártya, térképek, képeslapok, útikönyvek.

Kávészünet Pálffy Istvánnal



A KDNP békéscsabai városi szervezete meghívására a közelmúltban, még az önkormányzati választások előtt városunk vendége volt *Pálffy István*, a KDNP frakcióvezető-helyettese, a kulturális és sajtóbizottság alelnöke. Bemutatták a párt 2010–2014-es ciklusra vonatkozó önkormányzati programjavaslatát, amelyről *Sztankó János* elnök elmondta: céljaik között szerepel az élet-

minőség javítása, a városfejlesztés, a munkahelyteremtés és a takarékoság. Az új médiatörvény-tervezetről Pálffy István szólt. Kiemelte: szükségesnek tartják a médiában is a minőségbiztosítás bevezetését – a közszolgálati műsorszolgáltatóknál törvény alapján, a kereskedelmi csatornák esetében pedig betartandó pályázati feltételként. Azt is elmondta, hogy a napilapok piacán jogállami garanciák figyelembevételével szükséges az állami beavatkozás, amíg a lapok tulajdoni szerkezeté nem közelíti meg a politikai váltógazdaság által megkívánt normákat. A vendég, aki ismert médiaszemélyiség, később parlamentről, politikáról, kereszténységről, borivásról és vizet prédikálásról, könyveiről és még sok egyébéről osztotta meg véleményét hallgatóságával a Fiumében.

Vándor Andrea

Könyvtárfejlesztés két iskolában

Nyolcmillió forint vissza nem térítendő támogatást nyert a könyvtári infrastruktúra fejlesztésére az Andrassy Gyula Gimnázium és Kollégium, valamint a Széchenyi István Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági Szakközépiskola. A projektzáró rendezvényt az Andrassy gimnázium könyvtárában tartotta *Komáromi István* igazgató és *Zseák*

Sándorné, a közzé igazgatóhelyettese.

A „Tudásdepó Express” TIOP-projekt keretében tizenhárom számítógépet kapott az Andrassy, hatot a közzé, emellett könyvtári szerverek, programok, nyomtatók járulnak hozzá a fejlesztéshez. Mint megtudtuk, a két intézmény diákjai kölcsönösen hozzáférhetnek egymás könyvtá-

rához, az Andrassy könyvei pedig az öt intézmény diákjait befogadó kollégiumból is elérhetők. Komáromi István hangsúlyozta: az olvasás nem állhat csak a képernyő nézegetéséből. Céljuk, hogy a tanulók az új technológia segítségével könnyebben és gyorsabban hozzájussanak a könyvekhez.

m. e.

TÓTHINGATLAN

Békéscsaba, Mednyánszky u. 2. 1/8. (Korzó-Irodaház) • Mobil: 06-30/391-9051, 06-30/391-7323
Tel./fax: 66/549-620 • Web: www.ingatlan.tothprodukcio.hu • E-mail: tothingatlanbekescsaba@gmail.com

AJÁNLATUNKBÓL:

BÉKÉSCSABAI CSALÁDI HÁZAK, HÁZRÉSZEK:

Az Urszinyi Dezső utcában két szoba + konyha, gáz konvektor fűtésű házrész eladó. Ár: 3 M Ft.

A Fiumei utcában egyszobás házrész kb. 700 m²-es telekkel eladó. Ár: 4,6 M Ft.

A Kukorica utcában egyszobás, konyhás családi ház eladó. Ár: 5,7 M Ft.

A Gajdác utcában, 1200 m²-es telken 125 m²-es, vegyes falazatú családi ház eladó. Ár: 8,5 M Ft.

Jaminában, jó helyen 150 m²-es, kétszobás családi ház két konyhával eladó. Ár: 9,8 M Ft.

A Lipták utcában, jó fekvésű elhelyezkedéssel 1493 m²-es telken felújított igénylő ház eladó. Ár: 12,5 M Ft.

A Klapka utcában háromszobás utcai házrész saját udvarral, garázzsal eladó. Ár: 12 M Ft.

Jaminában kertes, háromszobás központi fűtéses családi ház 20 m²-es garázzsal, 620 m²-es telekkel eladó. Ár: 12 M Ft.

A belvárosban, 530 m²-es sarkil telken álló háromszobás családi ház telekárban eladó. Ár: 13 M Ft.

A Fiumei utcában kétszobás, felújított családi ház két garázzsal eladó. Ár: 13,9 M Ft.

A Jósika utcában családi ház 753 m²-es telekkel, 2 + 2 szobával, garázzsal eladó. Ár: 13,99 M Ft.

Új építésű, háromszobás, 100 m²-es, hőszigetelt családi ház eladó. Ár: 14,4 M Ft.

A Lencsési ltp. elején sorházi, háromszobás családi ház garázzsal eladó. Ár: 14,5 M Ft.

A Lorántffy utcában két és fél szoba + étkezős családi ház 108 m²-es üzemeltetési engedéllyel eladó. Ár: 15,8 M Ft.

A Dobozi úton új, 2010-ben épült, három szoba + nappali + amerikai konyhás, igényes családi ház eladó. Ár: 29,9 M Ft.

BÉKÉSCSABAI LAKÁSOK:

A Lencsési fűtött, nagyméretű garázs kiadó. Ár: 7,3 M Ft.

A Vécsey utcában 2. emeleti, kétszobás, erkélyes, egyedi fűtéses lakás eladó. Ár: 7,4 M Ft.

A Lencsési ltp.-en 58 m²-es, egy + két fél szobás, 9. emeleti, felújított lakás eladó. Ár: 7,5 M Ft.

64 m²-es, 2. emeleti, belső kétszintes, amerikai konyhás, nappalis lakás liftes házban eladó. Ár: 14,3 M Ft.

Az Andrassy úton nappali + három fél szobás, egyedi lakás eladó. Ár: 15,4 M Ft.

A Luther utcában belső kétszintes, 113 m²-es, 3. emeleti lakás eladó. Ár: 16,9 M Ft.

A Luther utcában 137 m²-es, 2. emeleti, öt szoba + amerikai konyhás lakás eladó. Ár: 20,9 M Ft.

A belvárosban négy és fél szobás, 3. emeleti, amerikai konyhás, belső kétszintes lakás tetőteresszel eladó. Ár: 22,9 M Ft.

Nagypanorámás, modern, két hálószobás, nappalis, amerikai konyhás lakás liftes házban eladó. Ár: 24,9 M Ft.

A belvárosban 184 m²-es, 2007-ben teljesen felújított, belső háromszintes társasházi lakás eladó. Ár: 34 M Ft.

GARÁZS ELADÓ, KIADÓ:

A Lencsési fűtött, nagyméretű garázs kiadó. Ár: 8000 Ft.

A Tulipán utcában garázs kiadó. Ár: 13 000 Ft.

A Vécsey utcában, zárt udvarú társasházban 15 m²-es garázs eladó. Villany van! Ár: 1,5 M Ft.

ÉPÍTÉSI TELEK, FÖLD, TANYA:

815 m²-es telek eladó. Fűtött kút, villany van! Ár: 2,5 M Ft.

Belterületi, 805 m²-es építési telek bekerítve, fűtött kúttal eladó. Ár: 2,5 M Ft.

A Gyulai úton, a 128-as km-jelzőnél eladó 10 000 m²-es, jelenleg szántó művelésű terület. Ár: 2,9 M Ft.

750 m²-es telek faházzal, villanyval, fűtött kúttal eladó. Ár: 2,99 M Ft.

Jaminában 1000 m²-es, két lakás építésre alkalmas telek eladó. Ár: 4 M Ft.

A Körte soron 822 m²-es építési telek villanyval eladó. A telek előtt ott a víz és a gáz! Ár: 6,25 M Ft.

A Klapka utcában 550 m²-es, közművesített nyelés telek építési tervvel eladó. Ár: 12 M Ft.

A város határában, 2200 m²-es telken jószágtartásra kialakított istállókkal ellátott tanya eladó. Ár: 15 M Ft.

VIDÉKI INGATLANOK:

Köröstarcsán hétfégi ház eladó. Ár: 650 000 Ft.

Gyomaendrődön olcsó ház eladó. Fűtése vegyes tüzeléssel megoldott, a gáz a telken belül, víz, villany van. Ár: 3,7 M Ft.

Irodánk szarvasi, kacsakeméti, szegedi és gyulai ingatlanokkal is rendelkezik!

Irodánk mobil üzletkötőket keres. Tel: 30/391-9051

PHAEDRA KÖZÉLETI KÖZPONT

Konferenciát, ügyfétalálkozót szervez? Igényes, szép rendezvénytermet keres?

Az ön cégének is van egy jó ajánlatunk!

Tel.: +36 30 577 8759 | E-mail: info@phaedra.fm | www.phaedra.fm

LED

LEDképernyős hirdetés Békéscsabán!
reklam.hu

Információ, hirdetésfelvétel:
info@ledreklam.hu Tel.: 06-70/275-37-28

Kick-bokszt vb Belgrádban

Eredmények:

Semi-contact, junior Nők

55 kg: *világbajnok* Hanicz Nelly (Magyarország, Békéscsabai Lakótelepi SE)

65 kg: 3. Vizsnyiczai Vivia (Magyarország, Békéscsabai Lakótelepi SE)

+70 kg: 3. Sélley Anna (Magyarország, Békéscsabai Lakótelepi SE).

Light-contact, junior Férfiak

74 kg: 2. Andó László (Magyarország, Békéscsabai Lakótelepi SE)

Nők

55 kg: *világbajnok* Hanicz Nelly (Magyarország, Békéscsabai Lakótelepi SE)

70 kg: 3. Jantyik Lili (Magyarország, Békéscsabai Lakótelepi SE)

+70 kg: *világbajnok* Sélley Anna (Magyarország, Békéscsabai Lakótelepi SE)

Kadett 2, fiúk

47 kg: 3. Berczi Ábel (Magyarország, Békéscsabai Lakótelepi SE)

Full-contact

60 kg: *világbajnok* Pribozszi Kata (Magyarország, Békéscsabai Lakótelepi SE)

Junior csapat, semi-contact

Világbajnok Magyarország (Veres Alex, Iványi Gábor, Kovács Ádám, Völgyi Erik, Hanicz Nelly)

Határtalan élmények



Két BÉKSZI-tagiskola (a Zwack és a Trefort) és a Közgé diákjai vehettek részt azokon a szeptember végi tanulmányi kirándulásokon, amelyek mindegyikére az Apáczai Közalapítvány „Határtalanul” című programja keretében nyert forrást a három intézmény. A Zwack és a Közgé növendékei Erdélybe utazhattak, ahol a történelmi nevezetességek mellett szakmai ismereteiket is bővíthették. A Zwack tanulói Magyarlónán ismerkedtek a kiválóan szervezett falusi turizmussal, a Közgé csoportjai pedig egy marosvásárhelyi utazási iroda

mindennapjaiban nyerhetett betekintést. Szlovákiában várta a legérdekesebb és talán leglátványosabb élmény a Trefort Ágoston Műszaki Tagiskola diákjait, akik a komáromi SLKB hajógyárban felhívhatták meg a hajóépítés komplex műveletét – a legapróbb mozzanatoktól egészen a vízre bocsátásig. A tanulók és kísérő tanárok beszámolója alapján kijelenthető, hogy mindenki remekül érezte magát az utazások során, s az összesen több mint 170 diák felejthetetlen élményekkel, új szakmai tapasztalatokkal térhetett haza Békéscsabára.

Jól csak a szíveddel látsz

A Vakok és Gyengénlátók Békés Megyei Egyesülete a fehér bot napja tiszteletére rendezett koncertet a Békés Megyei Jókai Színház Vigadó-jában *Érdi Tamás* zongoraművész közreműködésével. A koncert fővédnöke *Vantara Gyula*, Békéscsaba polgármestere volt, aki köszöntőjében Antoine de Saint-Exupéry Kis hercegéből idézett: „Jól csak a szíveddel lát az ember. Ami igazán lényeges, az a szemnek láthatatlan.” Majd utalt arra, hogy az ENSZ 41 éve minősítette október 15-ét a fehér bot napjává azzal a céllal, hogy a közvélemény figyelmét felhívják a vakok és gyengénlátók sajátos helyzetére, keresve gondoljaik megoldásának lehetőségeit. Hazánkban 45 ezer gyengénlátó és 200 ezer vak honfitársunk él. Az ünnepségen *Gyarakiné Szabó Veronika* egyesületi tag szavaltatát követően Európa- és Amerikaszerzte ismert sorstársuk, a junior prima-díjas *Érdi Tamás* zongoraművész prezentációjában Chopin- és Liszt-műveket hallhattunk. **V. A.**

Rálik Szilvia és Perencz Béla áriaestje

Egyszer azt olvastam valahol, hogy „a beszéd és a zene násza a legnemesebb házasság, mely valaha kötöttet.” Nem véletlenül jutottak eszembe ezek a gondolatok a Filharmonia évadnyitó hangversenyén, hiszen éppen egy áriaestet hallhattunk a Budapesti Magyar Állami Operaház két neves művésze, *Rálik Szilvia* és *Perencz Béla* magánénekesek előadásában.

Műsorukban több mint két évszázad muzsikájából válogattak – többségükben operáriákat és kettősöket – Mozart, Verdi-, Erkel-, Wagner-, Puccini-operákból, de felcsendültek részletek Kodály Hány Jánosából, népszerű operettekéből és musicalekből is. Ismét bizonyosságot nyert a szinte már közhelynek tűnő állítás: a zene nem könnyű és nem nehéz – a zene vagy zene, vagy nem!

Rálik Szilvia szoprán énekes ezer szállal kötődik Békéscsabához. Örvendtünk, hogy egy koncert erejéig sikerült őt itthon, a szülővárosában hallanunk, hiszen pillanatnyilag az Operaház egyik legtöbbet fog-

lalkoztatott magánénekes. Szépen ívelő karrierjét olyan világhírű partnerekkel való közös előadások fémjelzik, mint a Tosca *José Curával* vagy a Turandot *Rost Andreával*. Hangjának fénye és ereje betölti a koncerttermet, szöveg-éjtése kiváló. Kétségkívül drámai alkát, kvalitásait az olyan szerepekben érvényesülnek a legjobban, mint Verdi *Lady Machbetje* vagy a Szicíliai vécsernye *Elenája*, de ugyanúgy meggyőző volt a Kodály-dalban vagy Tosca imájában is.

Csabai koncertjének művészpartnere Perencz Béla, aki az



Operaház színpadán is gyakran partnere, és aki rendhagyó művészi pályát mondhat magáénak. Már elismert hős-tenor volt, amikor bariton szerepkörre váltott. Nem sokan mondhatják el magukról, hogy Verdi *Othellójának* mindkét férfiszerepét énekeltek, sikeres volt *Othellóként*, most *Jágót* alakít. Európa számos operaházában szerepel rendszeresen, érces baritonjának intenzitása igen alkalmassá teszi Wagner-szerepekre. A Jókai Színházbeli koncerten is igen meggyőző volt a *Tanhäuser* „Az esthajnalcsillaghoz” áriájában csak úgy, mint Verdi *Álarcosbájljának* *Renatojaként*. Erkel számkra különleges jelentőségű áriáját – a „Hazám...” kezdetűt – is igen szuggesztíven énekelte, sajnálhatjuk, hogy a szerző Bánk szerepét nem baritonra komponálta már eredetileg.

A méreteiben is imponáló műsor zongorakísérője, *Bartina Gábor* a jó korrepetitor minden erényével rendelkezik. **Farkas Pál**

Még otthonosabb a kollégium

Az elmúlt teleken csak akkor nem fújt be a szél a kollégiumunkba, ha nem akart, de a nyílászárók cseréjének köszönhetően mostantól más a helyzet – mondta *Mekisné Szilágyi Mária* az *Arany János* Középiskolai Tehetségdöntő Kollégiumban, ahol – *Köles István* alpolgármester, *Fodor Lajos* és *Tímár Ella* képviselők társaságában – *Vantara Gyula* polgármester adta át jelképesen a frissen felújított ajtókat és ablakokat.

A lány- és fiúkollégiumban összesen 14,2 millió forintba került a beruházás, amelynek során ajtókat és közel 250 ablakot cseréltek ki. Az energiafelhasználás csökkentését célzó munkák elvégzéséhez 8 millió forintot nyertek az Oktatásért Közala-

pítvány Kollégiumfejlesztési Alkuratoriumától, 2,5 millió forintot kaptak Békéscsaba önkormányzatától, a fennmaradó 3,7 milliót pedig saját forrásból biztosították.

„Otthon az, ahova hazatérsz. Ahol valaki vár este. Nem kell hozzá sok, csak egy szoba és egy érzés... Ebben a körülöttem lévő széles, nagy és furcsa világban ez a kis hely nem idegen és ma az enyém. Jól érzem magamat benne, ha kinézek az ablakon és kint esik az eső vagy sűrű a szél. És hogy ha ide este bejövök, meglelem azokat, akik még hozzám tartoznak” – idézte Wass Albert szavait *Lener Veronika*, majd *Verbó Ákos* énekével zárult a bensőséges átadónapség. **M. E.**

Szent-Györgyi Albert-emlékkonferencia Békéscsabán

80 évvel ezelőtt máig ható gondolatok fogalmazódtak meg azon a Szegeden rendezett sportkonferencián, amelyen Szent-Györgyi Albert Az iskolai ifjúság testnevelése címmel tartott előadást. Azért választották Szegedet a konferencia színhelyéül, mert egyetemének élettani intézetében országos hírű sportorvosi kutatások folytak. Szent-Györgyi Albertet pedig azért kérték fel előadónak, mert tájékozott volt az angolszász oktatásban honos szellemi és testi nevelésben, másrészt ő maga is életelelemének tartotta a sportolást.

A professzor nagy tetszést kiváltó előadása voltaképpen hangos felkiáltás volt a kora-

beli ifjúság nevelésével kapcsolatos szemléletváltozás érdekében. Szent-Györgyi Albert megállapításai, javaslatai napjainkban is időszerűek. Ezt ismerték fel azok a tanárok is – élükön *Kmetykó András* matematikatanárral és *Lukács József* mesteredzővel –, akik a Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának kiemelt támogatásával és a Széchenyi István Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági Szakközépiskola hatékony közreműködésével megszervezték az emlékülést.

A sportkonferencián neves előadók emlékeznek Szent-Györgyi Albertre és mondják el véleményüket a testi nevelés jelenlegi állapotáról, a fel-

adatokról. Az előadók között köszönhetjük *prof. Czeizel Endre* orvos-genetikust, *prof. Istvánfi Csabát*, az MTTO Egyesületének elnökét, *dr. Kovács Józsefet*, a megyei kórház főigazgató főorvosát, *Lukács József* mesteredzőt, *dr. Marton János* címzetes egyetemi könyvtárigazgatót, *prof. Mészáros Tamás* egyetemi tanárt, *Ónodi Szabolcsot*, az MTTO alelnökét és *Sári Zsuzsát*, az MTV Szegedi Stúdiójának vezető szerkesztőjét.

A szervezők remélik, a november 20-án 10 órakor a Phaedra Közéleti Központban kezdődő konferencia hozzájárul ahhoz, hogy mielőbb megvalósulhasson az a cél,

amelyet Szent-Györgyi Albert nyolcvan évvel ezelőtt a szegedi sportkonferencián ajánlasként megfogalmazott: „(...) a testnevelés, mint a lélek- és főleg a jellemnevelés leghatásosabb eszköze, foglalja el helyét a szükségnek megfelelő teljes mértékben az iskolai nevelés egész vonalán, mégpedig az ifjúságnak újabb megterhelése nélkül, tehát az értelmi nevelésre szánt oktatási és tanulási idő megfelelő csökkentése útján”.

Szemenyei Sándor

Lapunk legközelebbi száma november 4-én jelenik meg.

COLOSSEUM FITNESS & SQUASH CLUB

5600 Békéscsaba, Kinizsi u. 4-6.
www.colosseumgym.hu
tel.: +36-66 44-88-55 +36-70 3945352

TRX

Tímár Tamás: TRX trainer
Kedd: 18-19 Csütörtök: 18-19
Bejelentkezés: 70/394-53-52

Próbáld ki a legkeményebb edzést!
Az országban a 4.
TRX edzőterem.
Békés megyében az első!

JÁTSZÓ-TÉR

Zsofka siet, hogy időben odaérjen az Ifjúsági Ház bábszakkörére. Azt mondja, ha majd felnőtt lesz, akkor ő is a Napsugár Bábszínházban szeretne bábozni a gyermekeknek!

Ahhoz, hogy megtudd, hogyan néz ki Zsofka kedvenc bábfigurája, össze kell kötnöd a pontokat 1-től 26-ig!

Ötlet és rajz: Berényi Nagy Péter

A P R Ó H I R D E T É S

INGATLAN

Békéscsabán régi kertés ház eladó társasház építésére alkalmas telken. Tel.: 20/593-7420.

Békéscsabán, a Lencsésin kétszobás, I. emeleti, egyedi, erkélyes lakás eladó. Tel.: 30/223-8572.

SZOLGÁLTATÁS

Szobafestés, mázolás, tapétázás, hőszigetelés akció árakkal, rövid határidőre. Morár János, tel.: 20/490-0702.

Zárjavítás, szigetelés 300 Ft/fm. Tel.: 06-30/246-4934.

Műanyaghegesztés, autópólirozás! Tel.: 06-70/389-0280.

Autóbérlés 3000 Ft-tól – Békéscsaba, Berényi út. 11.

Szakképzett szociális gondozó idős, beteg emberek ápolását vállalja. Tel.: 06-30/713-2430.

Automata mosógépek, háztartási gépek javítása. Tel.: 30/304-4622, 66/454-561.

Szobafestést, mázolás, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzatheszteszt, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalom! Lestyan Pál, Gorkij u. 6. Tel.: 436-226, 30/481-8071.

Iroda, lépcsőház takarítását vállalom számlaképesen. Tel.: 30/290-8726.

Csempézést, parkettafektetést, festést, lakás-átalakítást vállalunk. Tel.: 30/273-3191.

Redőny-, reluxa-, szalagfüggöny-készítés, -javítás részleltetéssel is. Nyílászárók javítása. Tel.: 454-171, 70/212-6776.

Festés, mázolás, tapétázás, homlokzatheszteszt. Marik István, Békéscsaba, Tavasz u. 83., tel.: 30/275-7263.

Könyvelés egyéni és társas vállalkozóknak, teljes körű ügyintézés. Telefon: 20/567-6521.

Nonstop duguláselhárítás kedvező áron, bontás nélkül, garanciával Békéscsabán. Telefon: 20/935-8173, Péter József.

Zár, redőny, reluxa, szúnyogháló, harmonikaajtó, szalagfüggöny, napellenző szerelése. Tel.: 30/233-4550. Utánfutó-kölcsönzés! Békéscsaba, Dobos István u. 20. Tel.: 70/335-7584, 66/636-135.

Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt. Telefon: 20/921-2521 és 20/944-6986.

Számítógépek javítása. Tel.: 06-70/228-6377.

OKTATÁS

Angol, német nyelv-oktatás. Tel.: 20/933-6828.

Olasz nyelv-oktatás. Tel.: 20/259-5126.

Üzleti angol, német. Tel.: 20/933-6828.

Angol nyelvtanára felkészítés. Tel.: 30/345-92-37.

MUNKA

Ingatlanirodánk üzletkötőket keres kötetlen munkaidőben, másodállásban is. Tel.: 30/326-8630

EGYÉB

Elégedetlen Ön a biztosító kárrendezésével? Mi segítünk! CREDIT LIFE Bt., Békéscsaba, Andrássy út 6., tel.: 30/940-6578.

Szépészhibás, nagy képernyős LCD- és plazmatelevíziók kedvező áron eladó. Tel.: 06-20/624-7263.

Mogyoró és vegyes pálinka eladó. Tel.: 06-20/387-0947.

Sporttörténeti kiállítás



Az egyik első csabai olimpiai résztvevő az 1924-ben Párizsban elindult súlylökő, Bedő Pál volt

Sok sportbarát öröme révidesen sporttörténeti kiállítás nyílik Békéscsabán. A Békéscsabai Sporttörténeti Gyűjtemény helyszíne a városi sportcsarnok lesz. Az első tárlat a „Békéscsabaiak az olimpiákon” címet viseli majd.

A kutatások jelenlegi állása alapján 38 olyan sportoló vett részt az olimpiákon, aki valamilyen módon kötődik Békéscsabához. Azok, akik itt születtek, itt voltak igazolt versenyzők, avagy Csabán edzősködtek. Tíz azoknak a sportembereknek a száma, akik edzőként vagy szövetségi kapitányként voltak jelen a legnagyobb sportrendezvényen.

A kiállításon mindannyian „megjelennek” valamilyen formában. Olvasható lesz az élettörténetük, megtudhatjuk, melyek a legjelentősebb sport-sikereik, emellett különböző hozzájuk kapcsolódó relikviák is láthatók lesznek (ezen relikviákat jórészt éppen az érintett sportemberek ajánlották fel a kiállításra).

A tárlat számtalan érdekességet, sporttörténeti kuriózumot tartalmaz. Megtudható például, hogy a város első olimpiai résztvevője az 1912-es olimpián indult birkózó, Szoszky András volt, hogy Békéscsabának öt olimpiai bajnoka volt, hogy akad olyan is, aki bár itt született, nem magyar színekben indult az ötkarikás játékokon, hogy Széchy Tamás éveken át volt csabai diák, hogy az 1924-es olimpiára úgy tudott kiutazni egy sportolónk, hogy a város lakói adakoztak a javára...

A „Békéscsabaiak az olimpiákon” című kiállítás október 29-én nyílik a békéscsabai városi sportcsarnok volt III-as bűfőjében. A tárlat a Csabai Kolbászfesztivál idején az alábbi időpontokban tekinthető meg: 29-én 16.00-tól 20.00 óráig, 30-án 10.00-tól 20.00 óráig, 31-én 10.00-tól 18.00 óráig.

A kiállítás a későbbiek során is látogatható lesz, de csak előre egyeztetett időpontokban.

BÉKÉSCSABA ANNO...

A kisvasút és a helyi motor megszűnése

Vannak, akik még emlékeznek a fútcánkon lassan pöfögő gőzmozdony vontatta békécsi kisvasútra, s a vasútállomástól a Kossuth térig közlekedő zöld színű helyi motorra.

Az Első Gazdasági Vasút (AEGV) Békés megyében jött létre 1988-ban Beliczey Géza nagybirtokos és Rosenthal Ignác csabai gőzmalom kezdeményezésére. Indoka: a mezőgazdasági termékek vasúti szállítása, valamint a lakosság utazásának megkönnyítése a megyében.

A vasútvonalak építési tervezését hathatósan segítette Ádám Gusztáv mérnök. A Csaba-Békés vonalat 1903. szeptember 10-én adták át a

közforgalomnak. A kisvasút nagy forgalmat bonyolított le Csaba és Békés között. Indításkor – az utazóközönség nagy öröme – naponta tíz menet közlekedett. A csabai helyi motoros járatokkal bonyolították.

Fél évszázadon át zökkenőmentes és folyamatos volt a kisvasút működése. A város utcahálózatát 19 helyen keresztelte a vasút sín párja, ez pedig a növekvő gépjármű- és gyalogosforgalom okán kezdett problémássá válni: 1951 és 1958 között több halálos és 51 kisebb baleset történt a kisvasút és a motor miatt. Egyre többen követelték: „Ki a vasúttal!”, így 1959 vé-



gén Kossa miniszter utasítására elrendelték a város belterületén áthaladó kisvasút és helyi motor megszüntetését. A kisvasút 57 éves működése tehát 1960 őszen véget ért. Október 3-án megkezdődött

a sínek felszedése. A munkában naponta 47 fő vett részt.

Véget ért egy hosszú korszak, amelynek a kisvasút és a motor látványos színfoltja volt...

Gécs Béla



Szenzációt szállított a Raptors

Hazánkban is egyre népszerűbb sportág az amerikai futball, annyira, hogy több osztályból álló bajnoksága van. Városunkban 2007-ben alakult meg a Békéscsaba Raptors, amely idén először indult el a Magyar Amerikai Futball Liga másodosztályában. A hosszú és kemény alapszakaszban második helyezést értek el, így jogosulttá váltak az osztályozóra, ahol az ellenfél az első

osztály utolsó előtti helyezetteje, az Újpest Bulldogs csapata volt. A Raptors fennállásának legfontosabb mérkőzésére október 9-én a Bessenyei utcai pályán került sor. A 300 néző előtt lezajlott mérkőzésen magabiztos hazai győzelem született: 11-0. A csabaiak – sokasukhoz híven – okos, taktikus játékkal rukkoltak elő.

A támadóegység Bakos révén Touchdown-t (a labda el-

juttatása a végzónába, 6 pont) és Beliczay által Field Goal-t (3 pontos mezőnygól) ért el, a védekező csapat pedig Safty-t (2 pont) erőszakolt ki, valamint eredményesen oltották ki a fővárosi támadókísérleteket.

A Raptors sporttörténelmet írt Békéscsabán, fennállásuk óta először vettek részt a bajnokságban, és első nekifutásra feljutottak a Divízió 1-be.

SIMPLY CLEVER • EGYSZERŰEN NAGYSZERŰ

VÁSÁROLJON A CSABAAUTÓTÓL ÚJ ŠKODÁT

MOST 4 ÉV GARANCIÁT*

KAPJON **AJÁNDÉKBA + 1 ÉV GARANCIÁT!**

Csaba Autóház Kft. Békéscsaba, Gyulai út 94-96.
Tel.: (66) 520-920 • www.csabaauto.hu

* Aki 2010. október 1-31. között vásárol új Škodát (kivéve ŠkodaPraktik), az a korábban érvényben lévő 3 év és/vagy 150 ezer kilométer futásteljesítmény helyett 4 év és/vagy 200 ezer kilométer futásteljesítményig kap garanciát új Škodájához. A képen látható autók illusztrációk. További információért forduljon értékesítőinkhez!

SPORT 2000
your professional sportshop

SÍ-Sport-Turisztika
Gyermeksport
Csaba Center I. em., a posta mellett

Megérkeztek az új őszi
Olang és Columbia
túrácipők és bakancsok minden méretben!

Bébimelegítők
20% kedvezménnyel kaphatók!

Az akció 2010. 10. 21-től a készlet erejéig, illetve visszavonásig érvényes!

Az érzésküvel életminőség-romláshoz vezethet

A perifériás érbetegség – közzismertebb nevén érzésküvel – az általános érlelmeszedés egyik megjelenési formája, amely esetben a vérkeringési zavar az alsó végtagban lép fel. Az érzésküvel előfordulásának gyakorisága a korrallal együtt nő. Az alsó végtagon kialakult érzésküvel akadályozhatja mindennapi életünket, késői felismerése a végtag elvesztéséhez, amputációhoz vezethet. Magyarországon az érzésküvel miatti amputációk száma évente közel 5000. A statisztikák szerint az érzésküveltes betegeknek kétszer nagyobb az esélye a szívinfarktushoz vagy szélütésnek. Bár az érzésküvel jellegzetes tünetekkel járhat, gyakori, hogy a járáskor fellépő lábikragörccsöt vagy erőtlenséget a beteg a korrallal, esetleg ízületi panaszokkal magyarázza, és nem fordul orvoshoz. A felismerést nehezíti az is, hogy a betegség sokáig tünetmentes maradhat, ebben a stádiumban csak szűrővizsgálattal lehet kimutatni. A romló alsó végtagi keringés tünete a járáskor a vádliban vagy a combban fellépő görcs, fáradtság- vagy nehézségérzés, fájdalom, amely pihenéskor rövid idő alatt megszűnik. Súlyosabb esetben a romló vérrellátás következtében a fájdalom éjszaka, nyugalomban is jelentkezhet, illetve a lábón nem gyógyuló seb, fekély is kialakulhat. Az időben megkezdett gyógykezeléssel megelőzhető lehet a mozgást akadályozó, az életminőséget rontó súlyos végtagi keringési zavar és az amputáció. A perifériás érbetegség megállapítása, a diagnózis alapja egyszerű, műszeres vizsgálat. Az úgynevezett boka/kar index mérése tünetmentes esetben is alkalmas az érzésküvel megállapítására. Amennyiben megállapítják az érzésküvel, egy országosan alkalmazott fizioterápiás eljárás, a Nashwan-Parasound eljárás segíthet. A kezelés alapja a megfelelő életmód mellett alkalmazott infra-, ultra- és hallható hangot kibocsátó készülékkel elvégzett kezelés. A kúra 20 alkalom, napi egy kezeléssel, mely teljesen fájdalommentes, valamint a test megnyitása nélkül végezhető el. Az eljárás alkalmazása mellett alapvető fontosságú a dohányzás felhagyása, a rendszeres mozgás, a koleszterinszint csökkentése, az esetlegesen fennálló magas vérnyomás és cukorbetegség megfelelő kezelése.

Az eljárást az ország egész területén alkalmazzák. További felvilágosítás: www.medhungary.com vagy 06-30/694-4922, 06-20/224-4401, 06-70/290-3216, 06-72/551-714.



Dr. Khaled Nashwant a Genfi aranyéremmel jutalmazták érzésküvellet kezelő találmányáért